



Comune di Bregaglia

Rapporto amministrativo e contabile

2014

AUTORITÀ COMUNALI 2014 (TRIENNIO 2013 – 2015)

in carica dal:

MUNICIPIO:

sindaco, dicastero amministrazione e finanze	Giacometti Anna	01.01.2010
vicesindaco, dicastero infrastrutture	Giovanoli Fernando	01.01.2010
dicastero costruzioni e pianificazione	Giovannini Emilio	01.01.2013
dicastero foreste, pompieri e polizia	Scartazzini Gian Andrea	01.01.2010
dicastero istruzione, cultura e agricoltura	Fasciati Rosita	01.01.2010
dicastero turismo e incremento economico	Maurizio Ugo	01.01.2013
dicastero sanità	Pedroni Bruno	01.01.2010

CONSIGLIO SCOLASTICO:

presidente	Walther Antonio	01.01.2010
attuarial e vicepresidente	Bricalli Karin	01.01.2010
membro	Rogantini Dario	01.01.2010
membro	Giovanoli-Giuriani Chiara	01.01.2013
membro	Valentin Roland	01.01.2013

COMMISSIONE DI GESTIONE:

presidente	Crüzer Stefano	01.01.2013
membro	Ganzoni Veronica	01.01.2013
membro	Eichelberg Tobias	01.01.2013
supplente	Fogliada Stefano	01.01.2013
supplente	Pedroni Diego	01.01.2013

COMMISSIONE DEL TURISMO:

presidente, membro del municipio	Maurizio Ugo	01.01.2013
attuario	Gianotti Davide	16.02.2010
membro	Wintsch Jürg	16.02.2010
membro	Fanconi Doris	01.01.2013
membro	Marinoni Bruno	01.01.2013

COMMISSIONE DELL'OSPEDALE E CASA DI CURA:

presidente, membro del municipio	Pedroni Bruno	16.02.2010
attuario	Ruinelli Werner	16.02.2010
membro	Giovanoli Kirchner Tanja	16.02.2010

RAPPORTO DEL MUNICIPIO

Nel 2014 il municipio si è riunito in 45 sedute, alle quali si aggiungono la partecipazione dei municipali nelle commissioni e nei gruppi di lavoro, i sopralluoghi, gli incontri ed i colloqui di vario genere. Come autorità edilizia il municipio ha rilasciato 35 (2013: 41) licenze edilizie e trattato 60 (2013: 67) notifiche. Dal 1° gennaio 2013, con l'entrata in vigore dell'Ordinanza federale sulla costruzione di abitazioni, per il nostro Comune vige un divieto di costruzione di abitazioni secondarie, in quanto la percentuale di queste abitazioni supera nettamente la soglia del 20%. Le decisioni del municipio sono pubblicate mensilmente negli organi ufficiali.

Marcello Berniga ha terminato con successo l'apprendistato di selvicoltore AFC presso l'azienda forestale e lavori pubblici. Cla Bischoff ha iniziato il suo apprendistato quale selvicoltore AFC nel mese di agosto. Guido Salis ha raggiunto l'età del pensionamento e quali nuovi operai dell'azienda forestale e lavori pubblici il municipio ha nominato Paolo Giovanoli e Daniel Petti.

Segue una descrizione di alcune tematiche che sono state affrontate nel 2014.

Organizzazione comunale: con la consulenza dell'avv. Thomas Nievergelt, il municipio ha discusso ed elaborato la revisione parziale della costituzione comunale ed una bozza del regolamento di gestione per il municipio e la direzione amministrativa. L'obiettivo di questa riorganizzazione è quello di definire meglio le competenze e le responsabilità a livello politico/normativo, strategico ed operativo e di creare più trasparenza per la popolazione.

Ospedale e Casa di cura della Bregaglia: il municipio ha nominato un gruppo di lavoro che è stato incaricato di analizzare la struttura organizzativa dell'Ospedale e Casa di cura della Bregaglia e di elaborare delle proposte per garantire, anche in futuro, l'assistenza sanitaria della popolazione, applicando le direttive emanate dal Dipartimento di giustizia, sicurezza e sanità. Il gruppo di lavoro ha visitato alcune strutture nel Cantone ed ha preparato un concetto da presentare all'assemblea comunale ad inizio 2015. Dal 2016 si vuole realizzare un Centro sanitario Bregaglia che sarà gestito sotto forma di un istituto indipendente di diritto pubblico.

Armonizzazione della pianificazione locale: la revisione della pianificazione locale Bregaglia, necessaria per unificare gli strumenti pianificatori del Comune di Bregaglia, è stata sospesa in seguito all'esame preliminare del Cantone. Il Cantone chiede al Comune di riesaminare le zone edificabili complessive a causa del fabbisogno ridotto dall'impossibilità di costruire nuove abitazioni di vacanza. I lavori saranno ripresi dopo l'entrata in vigore della Legge federale sulle abitazioni secondarie e quando il Cantone avrà adattato il Piano direttore cantonale alla Legge e all'Ordinanza federale sulla pianificazione del territorio.

Durante il 2014 l'assemblea comunale è stata convocata sei volte. La partecipazione alle assemblee ha variato da un minimo del 5.24% (64 cittadine/i) ad un massimo del 10.90% (133 cittadine/i) degli aventi diritto di voto.

Per quanto concerne la partecipazione degli aventi diritto di voto, l'assemblea del 23 gennaio 2014 è stata la più gettonata. Con 66 voti contrari, 64 voti a favore e 3 astensioni, l'assemblea ha bocciato per la seconda volta il progetto transfrontaliero "A

scuola oltre confine". Nel corso dell'anno l'assemblea comunale ha inoltre approvato diversi contratti ed il progetto per la costruzione di un'autorimessa sotterranea onde permettere la costruzione di abitazioni primarie a Creista/Maloja, ha accettato la suddivisione delle proprietà fra la Chiesa Evangelica Riformata ed il Comune di Bregaglia ed ha approvato la domanda di concessione idrica per la centrale elettrica della costituenda Centralemulin SA a Promontogno. L'assemblea comunale ha stanziato crediti lordi per un totale di CHF 7'667'000: collegamento acquedotto Vicosoprano-Montaccio, infrastrutture e nuovo impianto di depurazione delle acque luride a Isola, manutenzione strade forestali, acquisto di terreno edificabile a Coltura, nuovo trattore forestale-comunale, nuovo veicolo di primo intervento per il corpo pompieri, contributo comunale per il restauro della Chiesa di San Lorenzo a Soglio, acquisto di terreno presso l'Ospedale e Casa di cura per la realizzazione di un giardino terapeutico, acquisto di terreno artigianale a Pra d'Zura Maloja, gruppo elettrogeno per l'Ospedale e Casa di cura, contributo del Comune alla costituenda Centralemulin SA e costruzione di un'autorimessa sotterranea a Creista/Maloja. L'assemblea comunale ha inoltre approvato la revisione del regolamento scolastico, il regolamento per la circolazione sulle strade comunali ed il tariffario 2015 per la fornitura di energia elettrica.

Ricordiamo con piacere la presenza della consigliera federale Eveline Widmer-Schlumpf alla festa del 1° di agosto a Pongello, la visita della commissione per il premio Wakker nel mese di giugno e la decisione della Mobiliare di contribuire con CHF 450'000 alle opere di premunizione del fiume Bondasca a Bondo.

Alcuni dati statistici:

	Stato al 31.12.2014	Stato al 31.12.2013
Abitanti	1557 (759 m / 798 f)	1583 (761 m / 822 f)
Domiciliati svizzeri	1323 (630 m / 693 f)	1366 (639 m / 727 f)
Stranieri con permesso C	82 (49 m / 33 f)	76 (47 m / 29 f)
Stranieri con permesso B	95 (49 m / 46 f)	88 (46 m / 42 f)
Stranieri con permesso di dimora temporaneo L	57 (31 m / 26 f)	53 (29 m / 24 f)
Aventi diritto di voto in affari comunali	1208	1230
Aventi diritto di voto in affari cantonali e federali	1130	1156
Votanti all'estero	69	59
Nascite	12 (8 m / 4 f)	12 (4 m / 8 f)
Decessi	18 (5 m / 13 f)	19 (10 m / 9 f)

Il municipio ringrazia tutte le autorità comunali, l'amministrazione comunale, i collaboratori dell'azienda forestale e lavori pubblici, i collaboratori dell'organizzazione turistica Bregaglia Engadin, gli insegnanti e tutto il personale delle scuole come pure la direzione ed il personale dell'Ospedale e Casa di cura per il grande impegno dimostrato a favore del nostro Comune.

Anna Giacometti, sindaco

Danco Dell'Agnese, segretario comunale

Promontogno, 27 maggio 2015

Rapporto contabile 2014

Gestione corrente

La gestione corrente chiude con un maggior ricavo di Fr. 283'803.13 (era preventivato un avanzo di Fr. 109'500). Si premette che da 2014 il contributo ewz di Fr. 470'000 viene ripartito sui singoli rami e non rimane più nelle finanze come fino al 2013.

Conto:

- 011-070 Amministrazione generale. Questi conti non differiscono molto rispetto all'anno 2013. Riguardo al preventivo 2014 le spese sono ca. Fr. 80'000 in meno e le entrate ca. Fr. 82'000 in più.
- 100-160 La sicurezza pubblica, paragonata al 2013, registra una netta riduzione delle spese e un calo meno marcato anche delle entrate. Motivo; trasferimento dell'ufficio del registro fondiario a St. Moritz.
- 200-230 Nell'educazione, che comprende la scuola d'infanzia, la scuola pubblica e la formazione professionale, registriamo una piccola diminuzione delle spese ca. Fr. 20'000 e un aumento delle entrate di ca. Fr. 171'000 in più rispetto al 2013.
- 300-390 Cultura e tempo libero rispecchiano in grosso modo l'annata 2013 e il preventivo del 2014.
- 400-460 Salute pubblica. Dopo due anni di considerevoli maggior entrate, l'ospedale chiude con una piccola perdita. La maggior uscita a carico del Comune di questi conti per il 2014 ammonta a Fr. 639'139, mentre per il 2013 la maggior uscita era solamente Fr. 369'491.
- 580-589 Il costo della previdenza sociale nel 2014, rispetto al 2013 è aumentata di ca. Fr. 25'000.
- 610-650 Traffico; comprendente le strade cantonali, comunali, posteggi e illuminazione pubblica. La maggior uscita di questo gruppo, nonostante le forti nevicate dell'inverno 2014, è rimasto stabile sui livelli dell'anno 2013.
700. L'approvvigionamento idrico, dopo diversi anni di prelevamento dal fondo anticipo acquedotto, nel 2014 si è registrato una maggior entrata di ca. Fr. 56'000. I debiti degli acquedotti ancora da ammortizzare al 31.12.2014 ammonta a ca. Fr. 3'485'600.

- 710 Le spese di gestione per lo smaltimento delle acque luride rispecchia il preventivo, ca. Fr. 950'000. Al 31.12.2014 i debiti per lo smaltimento delle acque luride meno il finanziamento speciale a disposizione del Comune ammontano a ca. Fr. 1'450'000.
- 720 Globalmente le spese per la raccolta dei rifiuti è stabile, nel 2014 è notevolmente aumentata la raccolta dei rifiuti ingombranti.
- 861 Il costo del trasporto dell'energia nel 2014 è sestuplicato passando da ca. Fr. 270'000 a ca. Fr. 1'680'000. Contemporaneamente pure il compenso a favore del comune versato dall'ewz per l'utilizzo della rete è passato da ca. Fr. 380'000 a ca. Fr. 2'130'000. La differenza fra spese e ricavi, secondo direttive dell'ufficio preposto al controllo della gestione dell'energia elettrica va a favore delle finanze del Comune quale quota compenso monetario. L'importo pro 2014 è di Fr. 450'000.
- 900 Nel 2014 è il primo anno con il tasso d'imposta del 90% (finora 95%). Si prevedeva una diminuzione del gettito fiscale di ca. Fr. 250'000, mentre la minor entrata effettiva si attesta a ca. Fr. 70'000.
- 981 Considerando il buon andamento finanziario del 2014 è stato possibile effettuare degli ammortamenti straordinari per ca. Fr. 1'150'000.

Conto investimenti:

Per il 2014 erano stati preventivati investimenti netti di Fr. 5'100'000. Effettivamente abbiamo investito al netto Fr. 4'314'937.40. I dettagli sono documentati nel resoconto degli investimenti.

Promontogno, 07.05.2015

Indicatori finanziari

		2014	2013	2012	Cantone 2013
Grado di autofinanziamento	%	72.5	68.7	169.0	117.9
Quota di autofinanziamento	%	14.9	17.8	19.9	17.4
Quota degli oneri finanziari	%	5.3	5.0	5.2	5.8
Quota degli interessi	%	-1.0	-0.9	-1.1	-3.4
Patrimonio netto	Fr.	2'565'595	3'751'385	5'287'665	
Mezzi disponibile per abitante	Fr.	1'648	2'370	3'338	1'314
Quota d'indebitamento lordo	%	25.8	31.6	31.3	80.0
Quota d'investimento	%	24.2	27.6	24.4	23.2

Il **grado d'autofinanziamento** (autofinanziamento in % degli investimenti netti) indica in che misura gli investimenti nuovi possono essere finanziati con mezzi propri. Un autofinanziamento < al 100 % comporta un nuovo indebitamento.
 Ideale: 100 % e più; da buono a accettabile: 100 - 70 %; problematico: < al 70 %.

La **quota d'autofinanziamento** (autofinanziamenti in % del ricavo finanziario) caratterizza la capacità finanziaria ed il margine finanziario di un comune.
 Buona: > al 20 %; media: 10 - 20 %; debole: < al 10 %.

La **quota degli oneri finanziari** (interessi passivi e ammortamenti in % dei ricavi finanziari) è l'indice per valutare l'aggravio del bilancio pubblico con i costi del capitale. Un'elevata quota degli oneri finanziari indica un grande fabbisogno d'ammortamento e/o un elevato indebitamento.
 Bassa: < al 5 %; accettabile: 5 - 15 %; elevata a molto elevata: 15 - 25 %; non più accettabile: < al 25 %.

La **quota degli interessi** (interessi netti in % dei ricavi finanziari) si distingue dalla quota degli oneri finanziari per il fatto che non sono inclusi gli ammortamenti del patrimonio amministrativo.
 Bassa: < al 2 %; media: 2 - 5 %; elevata: 5 - 8 %; molto elevata (indebitamento non più accettabile): > all'8 %.

La **quota dell'indebitamento lordo** (debiti lordi in % dei ricavi finanziari) indica la situazione dell'indebitamento comunale. Molto buona: < 50 %; buona: 50 - 100 %; media: 100 - 150 %; scarsa: 150 - 200 %; critica: > 200 %.

La **quota d'investimento** (investimenti lordi in % delle spese consolidate) mostra l'attività nel settore degli investimenti e/o l'aumento dell'indebitamento netto, ma da solo non dice nulla sulla situazione finanziaria del Comune.
 Debole: < 10 %; media: 10 - 20 %; intensa: 20 - 30 %; molto intensa: > 30 %.

Finanziamento

Il finanziamento degli investimenti netti risulta dall'afflusso dei mezzi dal conto di gestione corrente (cashflow). Il conseguente ammanco per il finanziamento viene finanziato con la riduzione della liquidità, risp. con l'aumento del capitale di terzi o con la realizzazione di investimenti finanziari.

Per valutare lo sviluppo della situazione finanziaria è di grande importanza il risultato finanziario (eccedenza o ammanco per il finanziamento).

La tabella sottostante indica lo sviluppo dell'eccedenza del finanziamento per il patrimonio amministrativo in base al normale afflusso dei mezzi del Comune:

	Rendiconto 2014 CHF	Rendiconto 2013 CHF	Rendiconto 2012 CHF
Maggior ricavi-/(maggiori spese)	283'803.13	247'812.77	246'277.56
Ammortamento patrimonio amministrativo	2'743'086.72	3'328'671.77	3'917'210.30
Versamenti a finanziamenti speciali	403'626.25	227'789.14	674'144.91
Prelevamenti da finanziamenti speciali	(301'368.35)	(435'168.49)	(983'806.35)
Finanziamento proprio (Cashflow)	3'129'147.75	3'369'105.19	3'853'826.42
Uscite per investimenti	(5'559'983.70)	(5'898'376.62)	(4'998'259.78)
Entrate per investimenti	1'245'046.30	1'919'307.85	2'968'478.65
Compensazione investimenti netti patrimonio finanziario	0.00	(926'316.65)	(251'169.25)
Eccedenza di finanziamento / (ammanco)	(1'185'789.65)	(1'536'280.23)	1'572'876.04

L'ammanco per il finanziamento di Fr. 1'185'789.65 causa un'analogica diminuzione del patrimonio netto dell'anno 2014.

Comune di Bregaglia

Situazione finanziaria			
Rendiconto	Rendiconto 2014 CHF	Rendiconto 2013 CHF	Rendiconto 2012 CHF
Beni patrimoniali realizzabili:			
Mezzi liquidi	3'475'848.97	4'093'787.14	3'031'800.77
Averi/TA/Inventari	6'448'996.63	7'784'090.77	8'637'832.93
Debiti a breve termine	(4'054'170.83)	(4'748'195.90)	(3'471'164.42)
Patrimonio netto circolante	5'870'674.77	7'129'682.01	8'198'469.28
Investimenti liquidi, prestiti			
Immobili del patrimonio finanziario	2'003'720.52	2'591'402.93	3'141'995.89
Totale intermedio	7'874'395.29	9'721'084.94	11'340'465.17
Debiti a lungo termine	(5'308'800.00)	(5'969'700.00)	(6'052'800.00)
Patrimonio netto 1)	2'565'595.29	3'751'384.94	5'287'665.17
Patrimonio amministrativo	14'466'518.03	12'983'172.75	11'183'362.95
Riserve per finanziamenti speciali	(6'523'897.70)	(6'510'145.20)	(6'494'428.40)
Capitale proprio	10'508'215.62	10'224'412.49	9'976'599.72

Debito netto = patrimonio amministrativo finanziato con capitale di terzi

Patrimonio netto = eccedenza dopo il finanziamento del patrimonio amministrativo

Il mutamento del patrimonio netto corrisponde al risultato per il finanziamento

Abitanti	1557	1583	1584
Patrimonio netto per abitante	1'648	2'370	3'338

Comune di Bregaglia
1 RISULTATO FINALE - TABELLA SINOTTICA

	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
	Dare	Avere	Dare	Avere	Dare	Avere
CONTO DI GESTIONE CORRENTE						
Totale spese	23'627'016.85		21'918'700		22'676'087.06	
Totale ricavi		23'910'819.98		22'028'200		22'923'899.83
Maggiori spese						
Maggior ricavi	283'803.13		109'500		247'812.77	
CONTI DEGLI INVESTIMENTI						
Uscite per investimenti	5'559'983.70		10'270'000		5'898'376.62	
Entrate per investimenti		1'245'046.30		5'170'000		1'919'307.85
Investimenti netti		4'314'937.40		5'100'000		3'979'068.77
Maggior entrata						
FINANZIAMENTO						
Investimenti netti	4'314'937.40		5'100'000		3'979'068.77	
Investimenti in immobili	0.00		0		926'316.65	
Ammortamenti dei beni amministrativi		2'743'086.72		1'455'000		3'328'671.77
Maggiori spese della gestione corrente	0.00		0		0.00	
Maggior ricavi della gestione corrente		283'803.13		109'500		247'812.77
Versamenti a finanz. speciali		403'626.25		139'000		227'789.14
Prelevamenti finanz. speciali	301'368.35		842'000		435'168.49	
Ammanco per il finanziamento		1'185'789.65		4'238'500		1'536'280.23
Eccedenza del finanziamento						

Comune di Bregaglia
2.1 GESTIONE CORRENTE - RIASSUNTO PER GENERE

	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
SPESE CORRENTI	23'627'016.85		21'918'700		22'676'087.06	
30 Spese del personale	5'853'032.30		5'967'100		5'956'127.75	
31 Spese per beni e servizi	8'812'750.05		9'108'200		7'017'885.19	
32 Interessi passivi	83'289.13		130'000		88'773.93	
33 Ammortamenti						
- Patrimonio finanziario	34'729.63		30'000		56'914.70	
- Patrimonio amministrativo	2'743'086.72		1'455'000		3'328'671.77	
34 Contributi senza destinazione	125'866.65		140'500		113'522.80	
35 Rimborsi a amministrazione pubblica	358'120.70		227'000		400'667.65	
36 Contributi propri	2'154'096.67		1'925'400		1'910'606.03	
37 Contributi da riversare	470'000.00		470'000		0.00	
38 Versamenti a fondi speciali	393'000.10		139'000		227'789.14	
39 Compensazioni interne	2'599'044.90		2'326'500		3'575'128.10	
RICAVI CORRENTI		23'910'819.98		22'028'200		22'923'899.83
40 Imposte		6'648'272.05		5'580'000		6'720'575.65
41 Monopoli e concessioni		2'519'496.35		2'487'000		2'475'488.55
42 Redditi da sostanza		332'796.11		329'900		348'523.52
43 Ricavi per prestazioni vendite		9'294'975.66		8'381'300		7'311'548.23
45 Rimborsi da enti pubblici		117'898.66		98'000		239'300.75
46 Contributi propri		1'626'967.90		1'513'500		1'818'166.54
47 Contributi da riversare		470'000.00		470'000		0.00
48 Prelevamenti da fondi speciali		301'368.35		842'000		435'168.49
49 Compensazioni interne		2'599'044.90		2'326'500		3'575'128.10
Maggiori spese						
Maggior ricavi		283'803.13		109'500		247'812.77

Comune di Bregaglia
2.2 GESTIONE CORRENTE - RIASSUNTO PER FUNZIONE

	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
0 Amministrazione generale	1'781'070.18	454'559.16	1'865'100	368'500	1'732'883.06	434'794.15
maggiore uscita		1'326'511.02		1'496'600		1'298'088.91
1 Sicurezza pubblica	325'907.35	197'668.28	373'200	156'000	631'161.00	285'104.45
maggiore uscita		128'239.07		217'200		346'056.55
2 Educazione	3'309'074.57	756'373.35	3'249'100	465'000	3'330'817.45	585'314.90
maggiore uscita		2'552'701.22		2'784'100		2'745'502.55
3 Cultura e tempo libero	782'554.52	294'575.70	798'000	296'000	690'642.40	98'916.95
maggiore uscita		487'978.82		502'000		591'725.45
4 Salute pubblica	714'474.61	75'334.90	524'900	214'500	707'738.90	338'247.65
maggiore uscita		639'139.71		310'400		369'491.25
5 Previdenza sociale	134'322.05	9'685.35	100'000	0	111'185.25	12'589.90
maggiore uscita		124'636.70		100'000		98'595.35
6 Traffico	2'902'778.51	1'898'084.21	2'869'000	1'795'500	2'723'571.93	1'738'157.84
maggiore uscita		1'004'694.30		1'073'500		985'414.09
7 Sistemazione ambiente territorio	2'466'538.84	2'390'600.60	2'649'500	2'490'000	4'101'199.08	3'825'517.84
maggiore uscita		75'938.24		159'500		275'681.24
8 Economia pubblica	8'311'016.99	7'487'497.52	7'993'400	7'381'300	6'089'178.19	5'650'958.88
maggiore uscita		823'519.47		612'100		438'219.31
9 Finanze e imposte	2'899'279.23	10'346'440.91	1'496'500	8'861'400	2'557'709.80	9'954'297.27
maggiore entrata	7'447'161.68		7'364'900		7'396'587.47	
Totale spese	23'627'016.85		21'918'700		22'676'087.06	
Totale ricavi		23'910'819.98		22'028'200		22'923'899.83
Maggiori spese						
Maggior ricavi	283'803.13		109'500		247'812.77	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
	Totale	23'627'016.85	23'910'819.98	21'918'700.00	22'028'200.00	22'676'087.06	22'923'899.83
	Ricavi netto	283'803.13		109'500.00		247'812.77	
0	AMMINISTRAZIONE GENERALE	1'781'070.18	454'559.16	1'865'100.00	368'500.00	1'732'883.06	434'794.15
01	POTERE LEGISLATIVO E ESECUTIVO	280'588.50	4'568.60	310'500.00		299'195.13	
011	Assemblea comun.,votaz.,elez.	2'059.40		6'000.00		2'936.53	
011.310.00	Stampati, pubblicazioni	1'380.40		5'000.00		2'343.60	
011.318.01	Porti, francobolli, spese	679.00		1'000.00		592.93	
012	Commissione di revisione	14'743.45		24'000.00		15'567.45	
012.300.00	Indennità, sedute e giornalieri	6'270.00		15'000.00		7'600.00	
012.303.00	Contributi previdenza sociale	519.15		1'000.00		629.25	
012.305.01	Contributi assicurazione infortunio	15.30				11.20	
012.317.01	Spese	1'027.00		1'000.00		415.00	
012.318.00	Prestazioni di terzi	6'912.00		7'000.00		6'912.00	
013	Municipio e commissioni	263'785.65	4'568.60	280'500.00		280'691.15	
013.300.00	Salari e indennità	209'848.90		220'000.00		223'029.05	
013.300.02	Commissioni					1'160.00	
013.303.00	Contributi previdenza sociale	14'800.60		18'000.00		16'545.50	
013.304.00	Contributi cassa pensione	7'729.00		15'000.00		13'754.40	
013.305.01	Contributi assicurazione infortunio	480.75		500.00		327.50	
013.305.02	Contributi assicurazione malattie	1'251.50		1'500.00		1'333.30	
013.309.00	Spese diverse per il personale	16'685.45		10'000.00		11'273.85	
013.317.00	Spese di rappresentanza e diversi	12'989.45		15'000.00		13'110.45	
013.319.00	Altre spese per materiale			500.00		157.10	
013.436.01	Rimborsi IPG		4'568.60				
02	AMMINISTRAZIONE COMUNALE	1'087'386.39	362'223.41	1'131'900.00	298'000.00	1'075'959.20	322'838.85
020	Amministrazione comunale	968'095.94	343'174.16	997'500.00	268'000.00	948'151.40	280'866.25
020.300.00	Indennità, sedute e giornalieri	20'240.00		20'000.00		13'600.00	
020.301.00	Salari	583'012.00		600'000.00		568'392.50	
020.303.00	Contributi previdenza sociale	46'945.95		50'000.00		46'621.95	
020.304.00	Contributi cassa pensione	50'087.85		47'000.00		47'536.75	
020.305.01	Contributi assicurazione infortunio	801.20		1'500.00		847.40	
020.305.02	Contributi assicurazione malattie	3'344.15		3'000.00		3'146.80	
020.309.00	Spese diverse per il personale	5'174.20		10'000.00		10'091.70	
020.310.01	Materiale cancelleria, stampati	10'227.08		20'000.00		30'916.42	
020.310.02	Pubblicazioni, inserzioni	261.55		3'000.00		2'227.50	
020.310.03	Abbonamenti diversi	591.90		2'500.00		225.00	
020.311.00	Acquisto mobili/macchinari ufficio	32'177.25		5'000.00		3'191.95	
020.313.00	Materiale di consumo			3'000.00		87.90	
020.315.00	Gestione sito Bregaglia	2'292.60		6'000.00		3'352.80	
020.315.01	Gestione elaborazione dati	27'002.15		35'000.00		33'584.00	
020.315.02	Gestione fotocopiatrice	13'740.90		15'000.00		18'687.67	
020.315.03	Manutenzione mobili e macchine	352.10		2'000.00			
020.315.04	Manutenzione veicolo ammin.			500.00			
020.317.01	Indennità per spese			3'500.00		742.50	
020.318.00	Assicurazioni (RC)	12'919.90		20'000.00		19'428.70	
020.318.01	Porti, francobolli	21'129.90		25'000.00		24'889.82	
020.318.02	Telefoni	10'977.69		12'000.00		10'850.76	
020.318.03	Spese bancarie e postali	4'174.37		8'000.00		5'694.08	
020.318.04	Spese per esecuzioni	7'570.70		4'000.00		6'112.05	
020.318.05	Spese ufficio di stato civile	31.00				31.00	
020.318.06	Prestazioni di terzi	15'720.75		25'000.00			
020.319.01	Spese archivio comunale	170.00		500.00		230.00	
020.319.09	Altre spese per beni materiali	122.00					
020.351.01	Tasse cantonali stime fabbricati	19'266.30		20'000.00		6'142.00	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
020.351.02	Carte d'identità	3'957.85		6'000.00		4'698.20	
020.351.03	Permessi di soggiorno cantonali	19'815.75		20'000.00		19'174.70	
020.351.04	Spese incasso imp. giuridiche	23'849.50					
020.351.05	Spese incasso imp. fonte	3'992.85					
020.352.00	Segretariato regionale					2'001.65	
020.352.01	Fondo sviluppo regionale	4'500.00				20'000.00	
020.352.02	Ufficio stato civile (Cir. Alta Eng.)	15'399.00		23'000.00		39'298.10	
020.365.01	Contributi a diversi	8'247.50		7'000.00		6'347.50	
020.431.01	Tasse di cancelleria		5'330.00		4'000.00		4'742.35
020.431.02	Carte d'identità		4'865.00		7'000.00		5'705.00
020.431.03	Permessi di soggiorno		33'149.00		30'000.00		31'968.00
020.431.04	Tasse per fotocopie		112.50				210.05
020.431.06	Tasse di naturalizzazione						200.00
020.436.01	Rimborsi indenn.perd.guad.		32'610.60		1'000.00		
020.436.09	Rimborsi diversi		10'531.50		5'000.00		27'676.40
020.451.01	Indennizzo per agenzia AVS		2'276.80		2'000.00		2'291.20
020.451.08	Collab.ufficio imposte per tassazioni		85'492.00		75'000.00		35'026.00
020.451.09	Prov. incasso imp. fonte		4'130.00				16'032.90
020.452.01	Eccedenza ufficio esecuzioni		4'542.51				
020.452.09	Provv. imposte di chiesa		10'134.25		9'000.00		9'014.35
020.490.01	Partecip. spese personale		150'000.00		135'000.00		148'000.00
021	Ufficio tecnico comunale	119'290.45	19'049.25	134'400.00	30'000.00	127'807.80	41'972.60
021.301.00	Salari	94'537.00		96'000.00		93'796.00	
021.303.00	Contributi previdenza sociale	7'607.60		8'000.00		7'546.50	
021.304.00	Cassa pensione	6'892.80		6'700.00		6'837.00	
021.305.01	Contributi ass. infortunio	202.70		200.00		133.90	
021.305.02	Contributo ass. malattia	505.65		500.00		501.20	
021.309.00	Spese del personale	738.00		1'000.00			
021.310.01	Materiale d'ufficio, stampati	645.00		7'500.00		422.90	
021.315.00	Gestione elaborazioni dati	3'332.90		1'500.00		5'238.00	
021.315.01	Manutenzione veicolo	3'248.70					
021.317.01	Indennità per spese	206.10				50.00	
021.318.00	Costi per consulenza	1'350.00		10'000.00		10'802.50	
021.318.02	Prestazioni di terzi			2'000.00		2'455.80	
021.319.00	Spese diverse	24.00		1'000.00		24.00	
021.431.00	Permessi di costruzione		12'969.25		20'000.00		17'616.65
021.436.00	Rimborsi consulenze		1'080.00		10'000.00		7'603.70
021.436.01	Rimborsi IPG e altro						752.25
021.437.00	Multe		5'000.00				16'000.00
07	EDIFICI AMMINISTRATIVI	413'095.29	87'767.15	422'700.00	70'500.00	357'728.73	111'955.30
070	Edifici amministrativi	413'095.29	87'767.15	422'700.00	70'500.00	357'728.73	111'955.30
070.301.00	Salari	67'651.25		65'000.00		67'126.25	
070.303.00	Contributi previdenza sociale	4'515.65		4'000.00		3'971.10	
070.305.01	Contrib. assicur. infortunio	164.20		200.00		98.45	
070.305.02	Contrib. assicur. malattie	111.65				83.90	
070.309.00	Spese del personale	880.00				920.00	
070.311.00	Acquisto mobili, macchine	9'080.10		10'000.00		6'837.20	
070.312.00	Acqua, energia, riscaldamento	61'673.25		60'000.00		68'213.75	
070.313.00	Materiale di consumo e pulizia	8'259.05		8'000.00		5'244.90	
070.314.00	Manutenzione immobili	105'805.44		120'000.00		70'766.95	
070.315.01	Manutenzione mobili	2'430.85		15'000.00		4'215.60	
070.316.01	Affitti, pigioni	3'970.00		7'000.00		10'880.00	
070.317.01	Rimborso spese	463.25		500.00		414.00	
070.318.00	Tasse, assicurazioni	45'077.85		45'000.00		42'442.80	
070.318.01	Porti e telefoni Castelmur ecc.	2'634.95		2'500.00		2'076.03	
070.318.02	Prestazioni di terzi	13'371.80		5'000.00		1'949.20	
070.319.00	Uscite diverse	117.00		500.00		738.60	
070.390.01	Partecip. spese del personale	77'997.00		80'000.00		69'204.00	
070.390.02	Partecipazione costi veicoli	8'892.00				2'546.00	
070.427.00	Ricavo affitti		10'610.00		15'000.00		11'360.00
070.427.01	Ricavo affitti Pleif		28'800.00		28'000.00		17'200.00

Conto gestione corrente

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
070.427.02	Ricavo affitti Val Torta		2'400.00		2'500.00		2'400.00
070.427.13	Affitto cascina Castasegna		8'230.00		9'000.00		9'790.00
070.427.14	Entrate Castelmur		17'554.90		15'000.00		21'546.65
070.431.00	Tasse d'utilizzazione		700.00				200.00
070.436.00	Rimborsi		17'072.25		1'000.00		3'417.45
070.469.01	Contributi per manutenzione edifici		2'400.00				46'041.20
1	SICUREZZA PUBBLICA	325'907.35	197'668.28	373'200.00	156'000.00	631'161.00	285'104.45
10	PROTEZIONE GIURIDICA	147'912.20	113'309.93	155'000.00	43'000.00	358'928.10	169'447.90
100	Registro fondiario	19'102.45	54'019.65	30'000.00		224'108.85	162'447.90
100.301.00	Salari					152'594.90	
100.303.00	Contributi previdenza sociale					10'406.95	
100.304.00	Contributi cassa pensione					10'313.40	
100.305.01	Contributo assicur. infortunio					200.95	
100.305.02	Contributo assicur. malattie					691.50	
100.315.00	Gestione elaborazione dati	9'450.00				14'715.80	
100.318.01	Spese d'ufficio RF	9'652.45				1'491.20	
100.318.03	Cambio possesso					4'760.00	
100.318.04	Prestazioni di terzi					28'749.15	
100.352.01	Tasse notari e registro fondiario					185.00	
100.362.01	Registro fondiario Engadina/Bregaglia			30'000.00			
100.436.01	Rimborsi IPG						14'542.65
100.452.01	Entrate registro fondiario		33.25				147'905.25
100.463.01	Registro fondiario Maloja		53'986.40				
101	Misurazione / demarcazione	26'478.00		30'000.00		32'093.10	
101.318.00	Costi per aggiornamenti misurazioni	26'478.00		30'000.00		32'093.10	
109	Altri servizi giuridici	102'331.75	59'290.28	95'000.00	43'000.00	102'726.15	7'000.00
109.318.02	Consulenza giuridica e spese professionali	53'539.25		40'000.00		57'923.55	
109.361.01	Ufficio curatori professionali Engadina/Bregaglia	48'792.50		55'000.00		44'802.60	
109.431.00	Servizi amministrativi						7'000.00
109.436.01	Rimborsi		59'290.28		43'000.00		
11	POLIZIA	33'499.20		35'000.00		33'499.20	160.00
110	Polizia comunale	33'499.20		35'000.00		33'499.20	160.00
110.318.01	Prestazione di terzi	33'499.20		35'000.00		33'499.20	
110.437.01	Multe strade comunali						160.00
12	GIUSTIZIA	9'035.70	289.30	15'200.00		15'474.40	190.40
120	Distretto e Circolo	9'035.70	289.30	15'200.00		15'474.40	190.40
120.300.00	Indennità archivisti e presidente	7'060.00		8'000.00		7'173.75	
120.303.00	Contributi previdenza sociale	531.10		700.00		565.75	
120.305.01	Contributo ass. infortunio	15.55				10.05	
120.305.02	Contributo ass. malattia	24.25				30.85	
120.309.00	Spese diverse per il personale	88.20		500.00		97.30	
120.310.01	Materiale e spese d'ufficio	601.00		1'000.00		61.00	
120.317.01	Indennità per spese	615.60				190.40	
120.319.00	Spese diverse	100.00				140.00	
120.330.01	Inesigibilità e annullamenti					7'205.30	
120.361.07	Istanza per affitti distretto			5'000.00			
120.436.01	Rimborsi		289.30				190.40
14	POLIZIA DEL FUOCO	115'884.40	78'924.00	150'500.00	103'000.00	196'240.20	106'806.75
140	Pompieri e polizia del fuoco	115'884.40	78'924.00	150'500.00	103'000.00	196'240.20	106'806.75
140.300.00	Indennità seduta e giornaliera		2'735.00		6'000.00		4'890.00
140.301.00	Soldo e picchetto	35'650.00		45'000.00		33'115.00	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
140.303.00	Contributi previdenza sociale	259.15		1'000.00		777.35	
140.305.01	Contrib.assicur.infortunio	7.65				13.80	
140.309.00	Spese diverse per il personale	1'445.00		15'000.00		10'770.80	
140.310.01	Pubblicazioni, inserzioni			1'000.00			
140.311.01	Macchine e attrezzature	4'247.75					
140.311.02	Mezzo di spegnimento					21'211.20	
140.311.03	Apparecchi autorespiratori					21'816.00	
140.312.00	Energia	3'622.85		3'500.00		3'547.45	
140.313.01	Materiale servizio e consumo	12'547.10		10'000.00		11'576.70	
140.313.02	Carburante	616.30		1'000.00		706.75	
140.314.00	Manutenzione immobili	1'621.30		1'000.00		469.55	
140.315.01	Manutenzione macchine e attrezzi	8'944.00		5'000.00		26'908.90	
140.317.01	Spese			1'000.00		571.10	
140.318.00	Prestazione di terzi	3'168.00		10'000.00		8'478.70	
140.318.01	Assicurazioni e tasse	13'303.00		15'000.00		12'828.70	
140.318.02	Telefono, funk, porti	1'582.65		2'500.00		1'149.75	
140.318.09	Controllo anti-incendio	5'980.00		12'000.00		9'360.00	
140.319.00	Spese diverse	1'532.65		1'500.00		149.45	
140.352.01	1.inter. Maloja consorzio Trais Lejs	18'622.00		18'000.00		26'079.00	
140.390.01	Partecip.spese del personale			2'000.00		669.00	
140.390.02	Partecipazione costi veicoli					1'151.00	
140.430.01	Tassa di riscatto pompieri		66'324.35		90'000.00		82'330.00
140.436.01	Rimborsi		900.00		1'000.00		2'677.00
140.437.01	Multe pompieri		1'000.00				1'050.00
140.451.01	Contributi cantonali		7'461.15		12'000.00		20'749.75
140.461.00	Contributi polizia del fuoco		3'238.50				
15	MILITARE	4'000.00	670.80	4'000.00		7'274.50	
150	Militare e accantonamenti	4'000.00	670.80	4'000.00		7'274.50	
150.318.00	Prestazioni di terzi					1'012.50	
150.365.01	Contrib. poligono vallerano	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
150.390.01	Partecip. spese del personale					2'262.00	
150.434.00	Entrate diverse		670.80				
16	PROTEZIONE CIVILE	15'575.85	4'474.25	13'500.00	10'000.00	19'744.60	8'499.40
160	Protezione civile	15'575.85	4'474.25	13'500.00	10'000.00	19'744.60	8'499.40
160.309.01	Costi d'istruzione	7'891.10		9'000.00		8'292.40	
160.311.00	Acquisto materiale	1'877.05		500.00		5'419.20	
160.312.00	Energia, acqua	2'568.10		2'000.00		2'513.40	
160.319.00	Spese diverse	2'080.60		2'000.00		2'988.60	
160.390.01	Partecipazione spese del personale	1'034.00				531.00	
160.390.02	Partecipazione costi veicoli	125.00					
160.461.01	Contributi cantonali		1'275.00		2'000.00		700.00
160.480.01	Prelevamento dal fondo contributi sostitutivi PC		3'199.25		8'000.00		7'799.40
2	E D U C A Z I O N E	3'309'074.57	756'373.35	3'249'100.00	465'000.00	3'330'817.45	585'314.90
20	SCUOLA INFANZIA	267'204.90	56'176.05	271'500.00	30'000.00	272'219.73	55'547.80
205	Scuola infanzia Bregaglia	267'204.90	56'176.05	271'500.00	30'000.00	272'219.73	55'547.80
205.302.00	Salari	221'387.20		220'000.00		222'247.50	
205.303.00	Contributo previdenza sociale	17'882.25		18'000.00		17'831.85	
205.304.00	Contributi cassa pensione	14'191.00		14'000.00		12'576.90	
205.305.01	Contrib. assicur. infortunio	277.70		500.00		312.65	
205.305.02	Contrib. assicur. malattia	1'534.00		1'000.00		1'386.20	
205.309.00	Spese del personale	342.00		1'000.00		802.00	
205.310.00	Materiale didattico	5'116.40		5'000.00		6'648.05	
205.311.00	Attrezzi giochi			1'000.00			
205.311.01	Acquisto mobili					1'173.20	
205.313.00	Materiale d'uso	1'240.80		1'000.00		1'641.50	
205.316.00	Utilizzazione piscina/escursioni	1'085.00		2'000.00		1'446.68	

Conto gestione corrente

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
205.317.01	Rimborso spese	1'358.40		2'000.00		2'068.50	
205.318.03	Porti e telefoni	662.15		2'000.00		722.25	
205.318.04	Spese di trasporto	2'128.00		2'000.00		2'523.50	
205.319.00	Altre spese			2'000.00		838.95	
205.436.01	Rimborsi IPG						11'999.40
205.461.00	Contributi cantonali		56'176.05		30'000.00		43'548.40
21	SCUOLA PUBBLICA	2'668'385.67	602'819.00	2'659'200.00	400'000.00	2'726'337.87	466'721.75
210	Scuola primaria Bregaglia	1'098'241.27	264'241.85	1'055'500.00	135'000.00	1'101'567.38	180'156.10
210.302.00	Salari	826'184.40		800'000.00		842'987.05	
210.303.00	Contributi previdenza sociale	67'551.30		64'000.00		67'306.60	
210.304.00	Contributi cassa pensione	68'752.80		60'000.00		64'236.05	
210.305.01	Contrib. assicur. infortunio	1'214.50		1'500.00		1'221.30	
210.305.02	Contrib. assicur. malattie	4'829.65		5'000.00		4'970.38	
210.309.00	Spese diverse per il personale	3'818.50		4'000.00		3'534.40	
210.310.00	Materiale didattico e scolastico	20'721.30		20'000.00		19'308.23	
210.311.00	Acquisto mobili e attrezzi	21'186.35		25'000.00		7'258.20	
210.313.00	Materiale d'uso e pulizia	1'804.00		2'000.00		2'317.90	
210.315.00	Manutenzione mobili e attrezzi	375.30		2'000.00		6'488.93	
210.315.03	Manutenzione fotocopiatrice	8'731.72		7'000.00		5'280.32	
210.315.04	Spese per informatica	1'863.75		3'000.00		543.55	
210.316.00	Tasse utilizzazione piscina	2'759.75		5'000.00		2'980.55	
210.317.00	Escursioni, giornata sportiva e prog.	1'826.00		2'000.00		14'584.55	
210.317.01	Rimborso spese	1'602.75		5'000.00		4'995.80	
210.318.00	Trasporto scolari	40'015.10		30'000.00		30'929.20	
210.318.01	Alimentari mensa	19'265.10		15'000.00		17'458.65	
210.318.03	Telefoni, porti ecc.	5'665.10		3'500.00		4'398.80	
210.319.00	Altre spese	73.90		1'500.00		766.92	
210.434.00	Entrate pasti e mensa		23'396.00		15'000.00		23'932.00
210.436.00	Rimborsi di terzi		12'050.65		10'000.00		7'000.05
210.436.01	Rimborsi IPG		11'513.10				
210.461.00	Contributi cantonali		217'282.10		110'000.00		149'224.05
212	Scuola secondaria + SAP	808'074.60	170'050.05	841'000.00	147'000.00	832'485.09	176'234.00
212.302.00	Salari	597'772.15		620'000.00		608'696.55	
212.303.00	Contributi previdenza sociale	49'130.50		50'000.00		48'646.00	
212.304.00	Cassa pensione	47'680.20		45'000.00		40'774.40	
212.305.01	Contributo ass. infortunio	803.55		1'000.00		847.65	
212.305.02	Contributo ass. malattia	3'541.60		3'000.00		3'597.62	
212.309.00	Spese del personale	2'099.50		5'000.00		2'447.50	
212.309.01	Corso lingue e aggiornamento	2'165.00		5'000.00		2'113.00	
212.310.00	Materiale didattico e scolastico	21'159.21		25'000.00		26'292.95	
212.311.00	Mobili e attrezzi acquisto	233.60				3'997.65	
212.311.01	Acquisto iMac processore			11'000.00		14'560.80	
212.313.00	Materiale d'uso e di consumo	1'619.45		1'500.00		2'705.50	
212.315.00	Manutenzione fotocopiatrice	7'779.59		5'000.00		4'120.82	
212.315.01	Spese informatica	8'875.95		5'000.00		5'299.60	
212.317.00	Escursioni, gior. sportiva e prog.	6'282.25		6'000.00		5'202.50	
212.317.01	Indennità per spese	607.45		3'000.00		3'816.45	
212.318.00	Trasporto scolari	12'778.60		15'000.00		14'639.00	
212.318.01	Spese diverse	283.80		2'000.00		1'158.30	
212.318.03	Porti, telefoni e concessioni	2'481.80		2'000.00		2'630.25	
212.318.04	Mensa, alimentari	21'780.40		15'000.00		19'807.75	
212.318.05	Prestazioni di terzi			500.00		130.80	
212.390.01	Compensazione interne cuoco	21'000.00		21'000.00		21'000.00	
212.434.01	Entrate mensa		26'224.00		17'000.00		25'128.00
212.436.01	Rimborsi		6'422.05		5'000.00		4'889.50
212.461.01	Sussidi cantonali		137'404.00		125'000.00		146'216.50
214	Scuola di musica Bregaglia	37'417.50		30'000.00		36'271.50	
214.318.01	Spese scuola di musica	37'417.50		30'000.00		36'271.50	

Conto gestione corrente

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
217	Immobili e attrezzature scolastiche	491'241.95	29'750.00	486'000.00	23'000.00	521'721.20	44'521.25
217.301.00	Salari bidelli	235'757.40		245'000.00		237'388.25	
217.303.00	Contributi previdenza sociale	19'005.25		20'000.00		18'313.55	
217.304.00	Contributi cassa pensione	12'824.20		13'000.00		12'328.95	
217.305.01	Contrib. assicur. infortunio	500.15		500.00		337.90	
217.305.02	Contrib. assicur. malattie	1'249.90		1'000.00		1'269.65	
217.309.00	Spese diverse per il personale	345.00		500.00		189.00	
217.311.00	Acquisto mobili, macchine	36'840.75		30'000.00		27'654.75	
217.312.00	Acqua, energia, riscaldamento	41'397.85		55'000.00		48'957.30	
217.313.00	Materiale d'esercizio e consumo	11'966.85		12'000.00		14'033.65	
217.314.00	Manutenzione immobili	113'974.95		70'000.00		123'442.98	
217.315.00	Manutenzione mobili	297.00		4'000.00		719.30	
217.317.01	Rimborso spese	412.50		1'000.00		721.80	
217.318.00	Assicurazioni	4'359.95		5'000.00		4'356.40	
217.318.04	Prestazione di terzi	1'123.20		4'000.00		3'634.72	
217.390.01	Partecip. spese del personale	11'187.00		25'000.00		28'373.00	
217.427.00	Affitti		8'700.00				8'700.00
217.436.00	Rimborsi		50.00		2'000.00		12'647.75
217.436.01	Rimborsi IPG						2'173.50
217.490.01	Compensazioni interne cuoco		21'000.00		21'000.00		21'000.00
219	Scuola pubblica e direzione scolastica	233'410.35	138'777.10	246'700.00	95'000.00	234'292.70	65'810.40
219.300.00	Indennità, sedute e giornaliero	18'047.20		30'000.00		26'624.85	
219.300.01	Commissione costruzione	3'830.00					
219.301.00	Salari autisti	36'605.25		46'000.00		41'932.50	
219.302.00	Salari direzione scolastica	73'957.00		72'000.00		69'520.00	
219.303.00	Contributi previdenza sociale	10'993.10		10'000.00		11'428.60	
219.304.00	Cassa pensione	3'875.45		5'000.00		4'956.55	
219.305.01	Contributo ass. infortunio	266.45		200.00		227.35	
219.305.02	Contrib. assicur. malattia	677.50		500.00		600.50	
219.309.00	Corsi e aggiornamenti	3'645.10		4'000.00		4'086.35	
219.309.01	Spese del personale	5'567.70		10'000.00		7'644.00	
219.310.00	Materiale e biblioteca scuola	1'985.95		1'000.00		1'304.95	
219.311.01	Mobiliario, macchine attrezzature	15'536.70		17'000.00		39.00	
219.313.02	Carburante pulmini	7'922.20		9'000.00		8'804.05	
219.315.01	Manutenzione veicoli	18'833.60		20'000.00		20'787.90	
219.317.01	Spese rappr. consig. scuola	2'354.75		1'500.00		2'408.50	
219.318.00	Tasse, assicurazioni	6'469.95		7'000.00		6'543.45	
219.318.01	Assicurazione infort. scolari	1'129.70		1'500.00		1'161.30	
219.318.04	Prestazioni di terzi	11'486.80				9'160.00	
219.319.00	Altre spese	9'700.95		8'000.00		4'896.95	
219.365.00	Contributi a istituzioni	525.00		4'000.00		3'154.90	
219.390.00	Compensazioni interne					9'011.00	
219.431.01	Entrate calendimartzo		4'610.35		3'000.00		5'313.30
219.436.00	Rimborsi		380.00				6'880.00
219.436.01	Rimborsi IPG		7'497.00				
219.461.00	Contributi cantonali		59'289.75		25'000.00		53'617.10
219.463.01	Contributo dal fondo ewz		67'000.00				
219.470.00	Contributo ewz				67'000.00		
22	Insegnamento scuola speciale	130'513.60	97'378.30	78'400.00	35'000.00	99'953.65	63'045.35
220	Insegnamento scuola speciale	130'513.60	97'378.30	78'400.00	35'000.00	99'953.65	63'045.35
220.302.00	Salari insegnanti	84'574.60		52'000.00		59'075.45	
220.303.00	Contributi previdenza sociale	7'001.55		5'000.00		6'510.25	
220.304.00	Cassa pensione	2'437.20		4'500.00		3'930.65	
220.305.01	Contrib. assicur. infortunio	193.90		100.00		94.55	
220.305.02	Contributo ass. malattia	389.15		300.00		379.60	
220.309.00	Spese del personale	63.00		2'000.00		310.60	
220.310.00	Materiale didattico e scolastico	576.25		500.00		39.55	
220.317.01	Indennità per spese	165.95					
220.362.00	Contributo a giuvalta	27'447.00		10'000.00		22'040.00	
220.362.01	Sprachheilschule St. Gallen	7'665.00		4'000.00		7'573.00	

Conto gestione corrente

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
220.436.00	Rimborsi						1'800.00
220.436.01	Rimborso IPG						5'824.40
220.461.00	Contributi cantonali		64'252.50		2'000.00		21'474.00
220.461.01	Contributi leg., discalcul. logopedia				20'000.00		27'294.30
220.461.02	Contributo Giuvalta		33'125.80		13'000.00		6'652.65
23	FORMAZIONE PROFESSIONALE	242'970.40		240'000.00		232'306.20	
230	FORMAZIONE PROFESSIONALE	242'970.40		240'000.00		232'306.20	
230.361.01	Contributi a cantone	234'192.60		230'000.00		222'306.20	
230.365.01	Formazione Bregaglia	8'777.80		10'000.00		10'000.00	
3	CULTURA E TEMPO LIBERO	782'554.52	294'575.70	798'000.00	296'000.00	690'642.40	98'916.95
30	PROMOZIONE CULTURALE	129'543.90	70'974.15	155'000.00	67'000.00	139'681.65	2'000.00
300	Cultura e tempo libero	129'543.90	70'974.15	155'000.00	67'000.00	139'681.65	2'000.00
300.311.00	Acquisto mobilio	5'000.00					
300.318.01	Prestazioni di terzi	10'133.90		7'000.00		1'088.65	
300.365.01	Contributi a progetti culturali	73'080.00		120'000.00		99'500.00	
300.365.02	Contributo a biblioteche	16'440.00		18'000.00		16'440.00	
300.390.01	Compensazioni interne	24'890.00		10'000.00		22'653.00	
300.439.00	Entrate diverse		3'974.15				
300.463.01	Contributi dal fondo ewz		67'000.00				
300.470.00	Contributo ewz				67'000.00		
300.480.00	Prelevamenti da fondi speciali						2'000.00
33	PARCHI PUBBLICI E SENTIERI	275'001.40	67'000.00	318'000.00	67'000.00	240'816.60	169.10
330	PARCHI PUBBLICI E SENTIERI	275'001.40	67'000.00	318'000.00	67'000.00	240'816.60	169.10
330.311.00	Lampade natalizie	11'626.30		20'000.00			
330.313.01	Materiale di consumo	2'910.95		8'000.00		2'305.40	
330.314.01	Manut. imp. + sentieri estivi	46'742.35		70'000.00		33'586.40	
330.314.02	Manut. imp. + sentieri invernali			10'000.00		927.70	
330.314.06	Sentiero Forno					2'055.80	
330.318.00	Prestazioni di terzi	7'144.80				3'156.30	
330.365.01	Contributi	50.00				1'000.00	
330.390.01	Partecip. spese personale	185'696.00		190'000.00		174'785.00	
330.390.02	Partecipazione costi veicoli	20'831.00		20'000.00		23'000.00	
330.436.01	Rimborsi di terzi						169.10
330.463.01	Contributo fondo ewz		67'000.00				
330.470.00	Contributo ewz				67'000.00		
34	SPORT	336'426.10	156'400.40	281'000.00	162'000.00	292'901.15	96'747.85
340	SPORT	336'426.10	156'400.40	281'000.00	162'000.00	292'901.15	96'747.85
340.311.00	Acquisto macchine e veicoli	750.00		15'000.00		6'300.55	
340.311.01	Acquisto contenitore	2'160.00					
340.312.00	Acqua, energia	64'114.65		20'000.00		47'276.70	
340.313.01	Materiale di consumo	9'153.00		7'000.00		13'724.65	
340.313.02	Carburanti	23'047.40		25'000.00		25'660.30	
340.314.00	Manutenzione impianti sportivi	37'444.45		30'000.00		41'999.60	
340.315.01	Manutenz. macchine e veicoli	4'013.85		2'000.00		1'032.35	
340.315.02	Manutenzione battipista	9'431.65		5'000.00		3'072.45	
340.318.02	Tasse circ. assicurazioni	5'127.50		4'000.00		3'941.90	
340.318.03	Prestazioni di terzi	2'656.65		3'000.00		790.55	
340.319.01	Altre spese					717.10	
340.365.01	Contrib. a organizz. sportive	2'300.00					
340.366.00	Contributo a pool Bregaglia	2'782.95					
340.390.01	Partecipazione spese personale	155'216.00		160'000.00		144'852.00	
340.390.02	Partecipazione costi veicoli	18'228.00		10'000.00		3'533.00	
340.427.00	Affitti società sportive		20'000.00		20'000.00		20'000.00
340.434.01	Tasse di utilizzazione		9'874.00		10'000.00		13'259.00
340.436.01	Rimborsi maratona ecc.		30'000.00		30'000.00		30'000.00

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
340.436.02	Rimborso vignette di fondo		29'526.40		35'000.00		33'488.85
340.463.01	Contributo fondo ewz		67'000.00				
340.470.00	Contributo ewz				67'000.00		
35	ALTRE ATTIVITA TEMPO LIBERO	37'309.62		25'000.00		5'241.05	
350	Parchi giochi	37'309.62		25'000.00		5'241.05	
350.311.01	Attrezzature parco giochi			5'000.00		524.65	
350.314.01	Manutenzione parco giochi	9'593.62		10'000.00		332.75	
350.314.02	Parco avventura					263.65	
350.390.01	Partec. spese del personale	27'716.00		10'000.00		4'120.00	
39	CHIESA	4'273.50	201.15	19'000.00		12'001.95	
390	CHIESA	4'273.50	201.15	19'000.00		12'001.95	
390.312.00	Energia	280.35					
390.315.01	Manutenzione campanili	2'647.80		15'000.00		10'636.05	
390.318.00	Tasse, assicurazioni	506.35				505.90	
390.390.01	Partecipazione spese personale	839.00		4'000.00		860.00	
390.436.00	Rimb. partecip. comunità		201.15				
4	SALUTE PUBBLICA	714'474.61	75'334.90	524'900.00	214'500.00	707'738.90	338'247.65
40	OSPEDALI	645'751.36	70'828.70	466'900.00	209'500.00	644'815.95	333'210.30
400	OSPEDALI	645'751.36	70'828.70	466'900.00	209'500.00	644'815.95	333'210.30
400.300.00	Commissione centro sanitario	11'048.00					
400.303.00	Contributi previdenza sociale	310.55					
400.305.01	Contrib. assic. infortunio	5.70					
400.317.00	Spese di rappresentanza	344.00					
400.351.00	Contributo al Cantone per cura stazionaria	143'852.00				187'857.00	
400.361.01	Deficit ospedale	5'830.36					
400.362.01	Contrib. ospedale LIM	96'900.00		96'900.00		96'900.00	
400.363.01	Servizio soccorso e trasporto	41'111.00		50'000.00		48'053.00	
400.364.00	Contributi comune per pazienti casa di cura	341'349.75		320'000.00		312'005.95	
400.365.00	Contributo a samaritani	5'000.00					
400.452.00	Rimborsi da comuni		3'828.70				8'281.30
400.463.01	Contributo dal fondo ewz		67'000.00				
400.463.02	Eccedenza Ospedale Casa di cura				142'500.00		324'929.00
400.470.00	Contributo ewz				67'000.00		
44	CURE AMBULATORIE	53'794.35		42'000.00		46'313.90	
440	CURE AMBULATORIE	53'794.35		42'000.00		46'313.90	
440.365.01	Contrib. a assistenza materna	6'466.00		7'000.00		6'502.00	
440.365.03	Contrib. a assist. domiciliare	47'328.35		35'000.00		39'811.90	
46	SERVIZIO SANITARIO SCOLASTICO	14'928.90	4'506.20	16'000.00	5'000.00	16'609.05	5'037.35
460	SERVIZIO SANITARIO SCOLASTICO	14'928.90	4'506.20	16'000.00	5'000.00	16'609.05	5'037.35
460.303.00	Contributi previdenza sociale	698.80				522.20	
460.318.01	Cura medica			1'000.00		320.00	
460.318.02	Cura dentistica	14'230.10		15'000.00		15'766.85	
460.436.01	Rimborsi		4'506.20		5'000.00		5'037.35
5	PREVIDENZA SOCIALE	134'322.05	9'685.35	100'000.00		111'185.25	12'589.90
58	ASSISTENZA	134'322.05	9'685.35	100'000.00		111'185.25	12'589.90
581	Prestazioni di assistenza	130'322.05	9'685.35	100'000.00		111'185.25	12'589.90
581.318.00	Prestazioni di terzi	1'390.00					

Conto gestione corrente

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
581.351.00	Contrib. conguaglio cantonale	91'979.00		90'000.00		95'232.00	
581.366.00	Contributo integrazione	2'567.10				2'438.10	
581.366.01	Assistenza sociale	34'385.95		10'000.00		12'385.75	
581.366.03	Premi cassa malati irricuperabili					1'129.40	
581.436.00	Rimborsi						8'201.60
581.461.01	Contrib. cantonali		9'685.35				4'388.30
589	Altre iniziative assistenziali	4'000.00					
589.365.01	Contributi a istituzioni div.	4'000.00					
6	T R A F F I C O	2'902'778.51	1'898'084.21	2'869'000.00	1'795'500.00	2'723'571.93	1'738'157.84
61	STRADE CANTONALI	37'396.85	8'917.65	60'000.00		55'020.75	
610	STRADE CANTONALI	37'396.85	8'917.65	60'000.00		55'020.75	
610.311.01	Segnaletica e demarcazione	6'052.45				8'903.75	
610.314.01	Manutenzione, parte comunale	18'457.95		30'000.00		46'117.00	
610.351.01	Contributo al cant. sgomb. neve	12'886.45		30'000.00			
610.436.00	Rimborsi		8'917.65				
62	STRADE COMUNALI	2'819'343.06	1'881'190.85	2'764'000.00	1'795'500.00	2'624'735.93	1'738'157.84
620	Strade e marciapiedi	984'158.20	93'112.75	941'500.00	65'000.00	861'203.20	65'775.95
620.311.01	Segnaletica e demarcazione	15'347.85		10'000.00		4'052.90	
620.313.01	Materiale di consumo	4'106.70		20'000.00		15'997.40	
620.314.01	Servizio invernale	217'069.90		150'000.00		145'176.15	
620.314.03	Pulizia strade e piazze			10'000.00			
620.314.04	Manutenzione strade	179'085.90		200'000.00		227'288.30	
620.314.09	Manutenzione generale	704.40		2'000.00		2'212.25	
620.315.01	Manutenzione macchine e veicoli	1'853.45		2'000.00		7'155.00	
620.316.00	Affitti piazzali	3'300.00		3'500.00		3'300.00	
620.318.01	Prestazione di terzi	7'596.00		3'000.00		6'506.20	
620.319.01	Altre spese	5'762.00		1'000.00			
620.390.01	Partecipazione spese personale	466'144.00		400'000.00		369'401.00	
620.390.02	Partecipazione costi veicoli	83'188.00		140'000.00		80'114.00	
620.431.01	Permessi di circolazione		42'244.20		35'000.00		38'350.15
620.436.00	Rimborsi di terzi		50'868.55		30'000.00		27'425.80
622	Gruppo operai comunali	1'755'513.06	1'742'594.05	1'704'000.00	1'690'500.00	1'642'838.99	1'631'290.30
622.301.00	Salari	1'169'720.50		1'200'000.00		1'126'410.25	
622.303.00	Contributi previdenza sociale	91'746.85		95'000.00		87'794.80	
622.304.00	Contributi cassa pensione	104'879.15		100'000.00		98'300.60	
622.305.01	Contrib. assicuraz. infortunio	48'058.40		62'000.00		48'091.50	
622.305.02	Contrib. assicur. malattie	5'632.65		6'000.00		5'824.30	
622.306.01	Abbigliamento di servizio	4'837.25		5'000.00		5'206.90	
622.309.00	Altre spese del personale	13'446.55		10'000.00		10'848.15	
622.309.01	Altre spese del personale					616.80	
622.310.01	Materiale ufficio e stampati	1'714.52		1'000.00		1'599.14	
622.311.01	Acquisto macchine e veicoli	40'328.42		20'000.00		22'201.00	
622.313.01	Materiale di consumo	38'600.25		40'000.00		48'661.80	
622.313.02	Carburanti	78'362.45		60'000.00		58'771.20	
622.315.01	Manutenz. macchine e veicoli	104'922.80		45'000.00		79'293.81	
622.315.02	Manut. elab. elet. e fotocopiatrice	4'588.92		5'000.00		5'185.50	
622.317.01	Indenn. per spese	4'208.05		2'000.00		4'160.00	
622.318.01	Prestazione di terzi	7'429.25		5'000.00		3'018.35	
622.318.02	Tasse circ., assicuraz., tel.	36'632.05		40'000.00		36'854.89	
622.319.01	Altre spese materiale	228.00		1'000.00			
622.390.01	Partecip. spese del personale	177.00		5'000.00			
622.390.02	Partecipazione costi veicoli			2'000.00			
622.435.01	Vendita materiale		1'975.20				3'326.95
622.436.00	Rimborsi di terzi		17'360.40		15'000.00		17'623.25
622.436.01	Rimborsi IPG		56'508.25		20'000.00		6'857.15
622.438.01	Prestaz. proprie per investim.		30'920.00		7'000.00		27'953.95
622.439.01	Lavori per terzi		862.20		1'000.00		5'529.00

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
622.490.01	Partecip. spese personale		1'414'968.00		1'447'500.00		1'380'000.00
622.490.02	Partecipazione spese veicoli		220'000.00		200'000.00		190'000.00
623	Posteggi	13'941.20	42'114.00	33'500.00	40'000.00	17'993.35	41'091.59
623.314.01	Manutenzione posteggi	7'512.55		15'000.00		10'528.95	
623.315.01	Manutenzione parchimetri	1'729.75		15'000.00		1'946.40	
623.318.01	Prestazioni di terzi, concetto parcheggi					180.00	
623.318.02	Assicurazioni	1'538.90		1'500.00		1'558.00	
623.390.01	Partecip. spese del personale	3'160.00		2'000.00		3'780.00	
623.434.01	Tasse parchimetri		42'114.00		40'000.00		41'091.59
624	Illuminazione stradale	65'730.60	3'370.05	85'000.00		102'700.39	
624.312.01	Energia	28'428.55		30'000.00		46'136.25	
624.313.01	Materiale di consumo	5'695.75		5'000.00		5'658.73	
624.314.01	Manutenzione	26'116.35		50'000.00		41'906.76	
624.314.02	Lampade stradali	4'007.95				8'998.65	
624.318.01	Prestazioni di terzi	324.00					
624.390.01	Compensazione spese personale	1'158.00					
624.436.00	Rimborsi		3'370.05				
65	ALTRO TRAFFICO	46'038.60	7'975.71	45'000.00		43'815.25	
650	ALTRO TRAFFICO	46'038.60	7'975.71	45'000.00		43'815.25	
650.365.01	Contributo ai trasporti pubbl.	46'038.60		45'000.00		43'815.25	
650.436.00	Rimborsi		7'975.71				
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO	2'466'538.84	2'390'600.60	2'649'500.00	2'490'000.00	4'101'199.08	3'825'517.84
70	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	676'986.35	676'986.35	874'000.00	874'000.00	2'443'568.54	2'443'568.54
700	Acquedotto	676'986.35	676'986.35	874'000.00	874'000.00	2'443'568.54	2'443'568.54
700.301.00	Salari	64'800.00		66'000.00		63'058.00	
700.303.00	Contributi previdenza sociale	5'364.75		6'000.00		5'376.95	
700.304.00	Contributo cassa pensione	561.00		1'000.00		538.80	
700.305.01	Contrib. assic. infortunio	2'360.15		1'000.00		2'280.55	
700.305.02	Contrib. assic. malattia	356.40		500.00		357.10	
700.309.00	Spese del personale	70.00		1'000.00		810.00	
700.311.00	Acquisto veicolo					28'516.65	
700.311.01	Acquisto macchine e attrezzi			10'000.00		4'307.85	
700.312.01	Acqua e energia elettrica	14'220.70		20'000.00		14'441.00	
700.313.01	Materiale di consumo	1'412.20		5'000.00		1'413.25	
700.314.00	Manutenzione impianto Maloja	5'664.00		10'000.00		5'597.30	
700.314.01	Manutenzione serbatoi e rete	125'181.15		150'000.00		178'752.78	
700.314.02	Controllo condotti			15'000.00		1'944.65	
700.314.03	Manutenzione fabbricati	1'988.70					
700.315.01	Manutenz. macchine e attrezzi	6'009.05		20'000.00		3'833.05	
700.318.01	Prestazioni di terzi	10'131.60		10'000.00		15'154.37	
700.318.02	Assicurazioni	14'016.70		15'000.00		14'353.12	
700.318.03	Materiale ufficio, telefono	6'179.45		5'000.00		6'945.41	
700.318.04	Prove acqua	2'858.90		5'000.00		6'117.25	
700.318.05	Aggiornamenti piani catastali delle infrastrutture			3'000.00		4'444.45	
700.319.01	Altre spese per materiale			500.00			
700.331.01	Ammortamento ordinario	272'715.55		450'000.00		448'552.38	
700.332.01	Ammortamento straordinario					1'500'000.00	
700.360.00	Decurazione IVA anno precedente	17'057.10				12'968.53	
700.380.01	Versamento a fondi speciali	56'289.20					
700.390.01	Partecip. spese del personale	22'036.00		10'000.00		52'263.00	
700.390.02	Interessi calcolatori interni	47'713.75		70'000.00		71'282.10	
700.390.03	Partecipazione costi veicoli					260.00	
700.434.00	Affitto contatore acqua		18'061.85		20'000.00		8'322.20
700.434.01	Tassa base di consumo		399'278.60		425'000.00		436'619.45
700.434.02	Tassa consumo contatore		238'278.65		200'000.00		281'675.20

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
700.434.10	Acconto consumo privati		-16'570.00				3'130.00
700.434.11	Acconto tassa base e consumo aziende		13'300.00				-72'544.95
700.436.00	Rimborsi di terzi		195.10				
700.436.01	Rimborsi IPG		2'923.15				2'729.35
700.480.01	Prelevamento da fondi speciali				229'000.00		264'907.29
700.490.01	Compensazioni interne		21'519.00				18'730.00
700.490.03	Partecipazione interessenza pubblica						1'500'000.00
71	ELIMINAZIONE DELLE ACQUE LURIDE	948'014.05	948'014.05	950'000.00	950'000.00	730'740.80	730'740.80
710	Canalizzazione e Idal	948'014.05	948'014.05	950'000.00	950'000.00	730'740.80	730'740.80
710.301.00	Salari	85'217.50		90'000.00		84'262.00	
710.303.00	Contributi previdenza sociale	7'042.15		8'000.00		7'085.45	
710.304.00	Contributo cassa pensione	6'013.80		7'000.00		5'941.80	
710.305.01	Contrib. assicur. infortunio	3'098.55		2'500.00		3'005.65	
710.305.02	Contrib. assicur.malattie	467.65		500.00		470.55	
710.306.00	Abbigliamento di servizio	102.00					
710.309.00	Altre spese del personale	581.55		3'000.00		345.00	
710.311.01	Acquisto macchine e attrezzi	20'048.50		40'000.00			
710.312.01	Energia elettrica IDA + pompe	32'241.75		50'000.00		3'954.45	
710.312.02	Consumo acqua	13'375.40		13'000.00		8'799.00	
710.313.01	Materiale di consumo	46'260.36		25'000.00		28'577.93	
710.313.02	Carburanti	5'700.65		8'000.00		7'180.35	
710.314.01	Manutenzione fabbricato	7'271.30		15'000.00		20'792.25	
710.314.02	Manutenzione rete e pompe	173'271.65		150'000.00		130'075.30	
710.315.01	Manutenzione macchine e attrezzi	55'192.78		50'000.00		54'497.75	
710.315.02	Eliminaz. e trasporto fango	56'582.10		40'000.00		33'077.82	
710.315.03	Elaborazione elettronica	10'825.90					
710.317.01	Indennità per spese	77.65		1'000.00		259.05	
710.318.01	Prestazione di terzi	13'870.00		20'000.00		11'628.00	
710.318.02	Assicurazioni	15'460.60		15'000.00		13'209.55	
710.318.03	Materiale ufficio, telefono	13'914.95		12'000.00		6'661.89	
710.318.04	Controllo acque	1'800.00		6'000.00		3'600.00	
710.318.05	Aggiornamenti piani catastali delle infrastrutture	365.75		3'000.00		4'183.80	
710.318.06	PGS Vicosoprano II. fase	14'638.00					
710.319.01	Altre spese			1'000.00		129.00	
710.331.01	Ammortamento ordinario	210'311.20		250'000.00		83'031.90	
710.360.00	Decurtazione IVA anno precedente	2'925.80				2'326.40	
710.362.01	Contribuito ara Mese IT	83'313.16		85'000.00		84'772.00	
710.380.01	Versamento a fondi speciali					82'906.31	
710.390.01	Partecip. spese del personale	36'519.00		15'000.00		33'484.00	
710.390.02	Interessi calcolatori interni	31'524.35		40'000.00		12'281.60	
710.390.03	Partecipazione costi veicoli					4'202.00	
710.434.00	Affitto contatore IDA		16'606.85		20'000.00		7'272.20
710.434.01	Tassa base di consumo		468'661.95		500'000.00		497'653.45
710.434.02	Tassa consumo contat.		192'160.95		240'000.00		240'545.35
710.434.03	Tassa per immobili non allacciati		40.00				4'520.00
710.434.10	Acconto consumo privati		-19'846.65				4'720.00
710.434.11	Acconto tassa base e consumo aziende		19'450.00				-71'985.40
710.436.01	Rimborsi		1'295.50		5'000.00		437.30
710.480.01	Prelevamento da fondi speciali		228'420.10		175'000.00		
710.490.01	Partecip. spese del personale		7'036.00				16'418.00
710.490.02	Interessi calcolatori interni		34'189.35		10'000.00		31'159.90
72	ELIMINAZIONE RIFIUTI	448'527.35	448'527.35	418'000.00	418'000.00	416'652.15	416'652.15
720	ELIMINAZIONE RIFIUTI	448'527.35	448'527.35	418'000.00	418'000.00	416'652.15	416'652.15
720.310.01	Pubblicazioni, inserzioni			1'000.00			
720.311.01	Acquisto contenitori e presse	23'643.40				6'072.85	
720.313.01	Materiale di consumo	24'455.30		30'000.00		28'081.80	
720.314.01	Manutenzione depositi	2'515.40		4'000.00		7'471.70	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
720.316.01	Pigioni	1'600.00		2'000.00		1'200.00	
720.318.00	Prestazione di terzi	8'533.70		10'000.00		5'784.20	
720.318.01	Raccolta carta/cartone, vetro, ecc.	26'088.90		30'000.00		32'025.70	
720.318.02	Raccolta rifiuti ingombranti	92'628.70		70'000.00		68'744.40	
720.318.03	Raccolta rifiuti casalinghi	38'233.55		40'000.00		32'696.90	
720.318.04	Raccolta rifiuti cucina e organici	27'027.40		30'000.00		28'998.00	
720.331.01	Ammortamento ordinario	17'545.40				1'742.40	
720.360.01	Contributi alla Confederazione (IVA)	12'276.00		11'000.00		11'902.05	
720.362.01	Costi per il consorzio ABVO	83'360.15		90'000.00		75'749.70	
720.380.01	Versamento a fondi speciali					22'341.85	
720.390.01	Partecip. spese del personale	78'452.00		80'000.00		79'658.00	
720.390.02	Interessi calcolatori interni	2'341.45				48.60	
720.390.03	Partecipazione costi veicoli	9'826.00		20'000.00		14'134.00	
720.434.01	Tassa di consumo		409'445.80		390'000.00		393'525.35
720.436.01	Rimborsi		13'855.00		20'000.00		16'890.00
720.437.00	Multe						150.00
720.439.00	Lavori di terzi compostaggio				5'000.00		
720.480.01	Prelevamento da fondi speciali		18'774.60				
720.490.02	Interessi calcolatori interni		6'451.95		3'000.00		6'086.80
74	CIMITERI E SEPOLTURE	63'745.45	19'000.00	67'500.00	5'000.00	49'396.10	36'500.00
740	CIMITERI E SEPOLTURE	63'745.45	19'000.00	67'500.00	5'000.00	49'396.10	36'500.00
740.301.00	Salari	5'585.00		10'000.00		5'610.00	
740.303.00	Contributi previdenza sociale	331.10		500.00		331.10	
740.305.01	Contrib. assicur. infortunio	13.55				8.25	
740.312.00	Acqua, energia	3'721.80					
740.314.01	Manutenzione cimiteri	26'987.00		30'000.00		15'381.75	
740.317.01	Rimborso spese	500.00				500.00	
740.318.00	Prestazioni di terzi	225.00		2'000.00		25.00	
740.365.01	Spese trasporto salme	5'100.00		5'000.00		6'600.00	
740.390.01	Partecip. spese del personale	21'282.00		20'000.00		20'940.00	
740.434.01	Tasse urne e lapidi		19'000.00		5'000.00		36'500.00
75	ARGINATURE	135'466.25	138'974.15	121'000.00	50'000.00	231'104.80	73'152.35
750	ARGINATURE	135'466.25	138'974.15	121'000.00	50'000.00	231'104.80	73'152.35
750.314.01	Manutenzione	5'207.05		10'000.00		8'932.00	
750.314.02	Manutenzione diga Orden	2'268.00		5'000.00		9'011.10	
750.314.03	Frana Spazzacaldeira	5'709.90		24'000.00		10'938.10	
750.314.04	Frana Tenz Tombal			50'000.00			
750.314.05	Argini Bondasca	2'329.30				30'095.65	
750.318.01	Prestazione di terzi	41'793.15					
750.318.02	Frana Maroz	2'112.20					
750.318.03	Ripristino curnisch Brentan					36'298.95	
750.318.04	Ripristino curnisch Soglio	37'077.65				38'000.00	
750.390.01	Partecip. spese del personale	36'441.00		30'000.00		89'993.00	
750.390.02	Partecipazione costi veicoli	2'528.00		2'000.00		7'836.00	
750.436.00	Rimborsi		44'725.15				20'646.00
750.436.01	Rimborsi protezione anfibio						13'216.15
750.436.03	Rimborso curnisch Soglio 1a tappa						45'298.95
750.436.05	Rimborso curnisch Soglio 2a tappa		77'077.65				
750.461.01	Contributi cantonali		17'171.35		50'000.00		-6'008.75
78	ALTRA PROTEZIONE AMBIENTE	8'084.15		9'000.00		6'177.70	
781	Eliminazione carcasse animali	7'783.15		9'000.00		6'177.70	
781.311.00	Acquisto macchine	399.00					
781.312.00	Acqua, energia	897.05					
781.314.01	Manutenz. centro di raccolta	3'953.40		9'000.00		3'362.15	
781.362.01	Centro di raccolta carcasse	2'533.70				2'815.55	
789	Altre immissioni	301.00					
789.318.01	Prestazioni di terzi	301.00					

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
79	SISTEMAZIONE E SVILUPPO DEL TERRITORIO	185'715.24	159'098.70	210'000.00	193'000.00	223'558.99	124'904.00
790	SISTEMAZIONE E SVILUPPO DEL TERRITORIO	185'715.24	159'098.70	210'000.00	193'000.00	223'558.99	124'904.00
790.300.00	Indennità, sedute e giornalieri	4'730.00					
790.303.00	Contributi previdenza sociale	378.40					
790.310.01	Stampati e pubblicazioni	54.00					
790.318.01	Strategie di sviluppo	-3'566.75				3'566.75	
790.318.03	Pianificazioni locali	5'822.45		5'000.00		1'802.10	
790.318.06	Sviluppo area economica					23'648.55	
790.318.08	Cooperazione e convivenza	25'180.24		25'000.00		99'742.04	
790.318.09	Vialpes vie storiche	41'545.50		65'000.00		30'361.15	
790.318.10	Attuazione strategie di sviluppo	13'058.95		40'000.00		8'797.70	
790.318.12	Piano di quartiere	1'423.00					
790.352.00	Fondo sviluppo regionale			20'000.00			
790.363.00	Contributo aziende artigiane	35'000.00				35'000.00	
790.366.00	Contributi per tetti in piode	59'449.45		20'000.00		17'680.70	
790.366.01	Contributo associazioni	2'000.00		35'000.00		2'000.00	
790.390.01	Compensazioni interne	640.00				960.00	
790.436.01	Rimborsi		61'098.70				21'027.00
790.437.00	Multe						7'500.00
790.461.01	Contributi cantonali						20'000.00
790.461.03	Cooperazione e convivenza				25'000.00		56'812.00
790.461.04	Vialpes vie storiche				60'000.00		19'565.00
790.461.05	Sviluppo area economica		30'000.00				
790.461.06	Attuazione strategie di sviluppo				40'000.00		
790.463.01	Contributo fondo ewz		68'000.00				
790.470.00	Contributo ewz				68'000.00		
8	ECONOMIA PUBBLICA	8'311'016.99	7'487'497.52	7'993'400.00	7'381'300.00	6'089'178.19	5'650'958.88
80	AGRICOLTURA	277'055.10	152'030.45	281'500.00	164'000.00	209'031.65	152'781.85
800	AGRICOLTURA	277'055.10	152'030.45	281'500.00	164'000.00	209'031.65	152'781.85
800.300.00	Indennità, sedute e giornalieri			2'000.00		320.00	
800.303.00	Contributi previdenza sociale					26.45	
800.305.01	Contrib. assicur. infortunio					0.45	
800.311.01	Acquisto mobili e attrezzi	6'325.15		5'000.00		11'826.00	
800.312.00	Acqua, energia	194.65		500.00		194.50	
800.313.01	Materiale di consumo	596.00		1'000.00			
800.314.01	Manutenzione alpi	13'076.75		40'000.00		21'546.35	
800.314.04	Manutenzione altri edifici	3'371.75		2'000.00			
800.314.10	Manutenz. strade agricole	98'633.05		90'000.00		42'484.90	
800.315.01	Manutenz. mobili e attrezzi	181.80		5'000.00		2'699.65	
800.318.01	Assicurazioni e tasse	14'607.00		4'000.00		3'664.15	
800.318.02	Prestazioni di terzi	718.60				1'859.00	
800.319.05	Altre spese	5'808.45		1'000.00		777.85	
800.361.01	Contrib. fondo cant. epizozie	13'669.00		15'000.00		13'335.00	
800.361.02	Contributi per alpeggio	3'802.50		15'000.00		3'765.00	
800.362.00	Contributo coltivazione castani	3'510.00				15'000.00	
800.365.00	Contributi latteria					5'000.00	
800.365.01	Contributi ad associazioni	1'000.00					
800.366.00	Contributi aziende agricole e associazioni	56'000.40		70'000.00		59'326.35	
800.390.01	Partecip. spese del personale	49'514.00		30'000.00		24'206.00	
800.390.02	Partecipazione costi veicoli	6'046.00		1'000.00		3'000.00	
800.427.01	Tasse di pascolazione		5'787.00		10'000.00		6'827.50
800.427.02	Affitti pascoli		49'285.00		50'000.00		49'385.00
800.436.00	Contributi di terzi		8'750.50		7'000.00		7'680.25
800.437.00	Multe						200.00
800.460.01	Contrib. estivazione parte com.		21'207.95		30'000.00		20'063.80
800.463.01	Contributo fondo ewz		67'000.00				
800.470.00	Contributo ewz				67'000.00		

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
800.480.01	Prelevamenti da fondi speciali						68'625.30
81	ECONOMIA FORESTALE	1'463'118.90	1'110'317.80	1'449'000.00	1'257'000.00	1'001'585.13	911'833.85
811	Bosco di protezione	828'746.85	558'408.75	525'000.00	520'000.00	206'397.35	388'337.60
811.318.00	Prestazione di servizio di terzi	661'308.85		200'000.00		110'030.35	
811.390.01	Partecipazione spese del personale	143'279.00		300'000.00		85'184.00	
811.390.02	Partecipazione costi veicoli	24'159.00		25'000.00		11'183.00	
811.435.00	Vendite		272'489.95		300'000.00		173'200.80
811.436.00	Rimborsi		10'281.20				
811.461.00	Sussidi cantonali		275'637.60		220'000.00		215'136.80
812	Bosco naturale	126'162.05	97'949.80	80'000.00	100'000.00	111'846.05	75'629.20
812.318.00	Prestazione di servizio di terzi	54'350.05		40'000.00		61'912.05	
812.390.00	Compensazioni interne	71'812.00		40'000.00		49'934.00	
812.435.00	Vendite		41'986.40		40'000.00		16'554.80
812.439.01	Lavori per terzi		5'786.00		10'000.00		
812.461.00	Sussidi cantonali		50'177.40		50'000.00		59'074.40
814	Bosco di reddito	159'358.60	264'618.35	230'000.00	240'000.00	229'674.48	242'412.25
814.312.00	Acquisto legname	787.50		10'000.00			
814.313.00	Materiale di consumo					835.45	
814.318.00	Prestazione di servizio di terzi	27'674.60		100'000.00		49'516.65	
814.318.01	Prestazione di servizio trucioli	30'263.25		35'000.00		51'569.80	
814.329.00	Diversi, sconti legname ecc.	125.25				9'489.58	
814.390.01	Partecipazione spese del personale	82'330.00		70'000.00		105'039.00	
814.390.02	Partecipazione costi veicoli	18'178.00		15'000.00		13'224.00	
814.435.00	Vendite		133'548.90		120'000.00		116'892.90
814.435.01	Vendite trucioli		49'403.00		60'000.00		66'120.00
814.435.02	Legna d'ardere		62'250.45		40'000.00		37'302.80
814.436.00	Rimborsi		295.00				1'946.55
814.461.00	Sussidi cantonali		19'121.00		20'000.00		20'150.00
820	Servizio tecnico forestale	348'851.40	189'340.90	614'000.00	397'000.00	453'667.25	205'454.80
820.301.00	Salari	208'144.00		220'000.00		214'109.00	
820.303.00	Contributi assicurazioni sociali	17'013.10		20'000.00		20'274.15	
820.304.00	Cassa pensioni	20'422.20		20'000.00		20'506.60	
820.305.01	Assicurazioni infortuni	15'286.40		18'000.00		17'533.10	
820.305.02	Assicurazioni malattie	1'129.80		1'000.00		1'351.05	
820.309.00	Spese per il personale	7'309.90		8'000.00		3'313.40	
820.310.00	Materiale d'ufficio e stampati	550.95		2'000.00		564.55	
820.311.00	Mobili, macchinari e veicoli	1'528.50		10'000.00		2'099.00	
820.313.00	Materiale di consumo	12'453.40		15'000.00		4'554.40	
820.314.00	Manutenzione strade	21'076.60		100'000.00		17'620.00	
820.315.02	Manutenzione apparati elettronici	488.95		1'000.00			
820.317.00	Rimborso spese	503.60		1'000.00		1'379.50	
820.318.05	Prestazioni di servizio di terzi	5'557.00		30'000.00		19'133.50	
820.319.00	Altre spese	5'763.00					
820.362.00	Contributi a istituzioni	4'089.00		8'000.00		6'517.00	
820.390.01	Partecipazione spese del personale	24'078.00		160'000.00		115'163.00	
820.390.02	Partecipazione costi veicoli	3'457.00				9'549.00	
820.435.00	Vendite		1'878.30		5'000.00		1'670.00
820.436.00	Rimborsi		945.95		2'000.00		5'890.65
820.439.00	Lavori per terzi		13'785.25		40'000.00		43'318.70
820.461.00	Contributi cantonali		30'051.40		30'000.00		29'757.45
820.490.00	Compensazioni interne		142'680.00		320'000.00		124'818.00
83	TURISMO	1'209'694.69	982'592.57	1'125'200.00	904'300.00	1'169'912.76	1'016'923.28
830	Turismo	1'138'630.86	969'980.37	1'072'000.00	888'000.00	1'112'978.11	994'175.28
830.300.00	Commissione CdT	5'979.10		7'000.00		4'140.00	
830.301.00	Salari	192'080.10		185'000.00		180'702.00	
830.303.00	Previdenza sociale	15'128.20		15'500.00		15'100.60	
830.304.00	Cassa pensione	9'904.90		8'000.00		7'112.20	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
830.305.01	Contributo ass. infortunio	202.40		200.00		267.85	
830.305.02	Contributo ass. malattia	1'027.00		800.00		1'000.35	
830.309.00	Spese del personale	12'428.25		11'000.00		10'253.80	
830.310.00	Materiale d'ufficio	5'764.20		5'000.00		4'153.60	
830.310.01	Acquisto materiale di vendita	8'492.95		8'000.00		7'363.95	
830.311.01	Acquisto mobili e macchine	3'212.35		3'000.00		2'866.40	
830.312.00	Energia, riscaldamento e tasse	6'023.25		7'000.00		7'892.55	
830.313.00	Materiale di consumo	354.45		3'000.00		1'438.05	
830.313.01	Insegne pubblicitarie /segnalazioni	184.15				637.20	
830.315.00	Manutenzione mobili					448.65	
830.315.01	Manutenzione fotocopiatrice	8'941.60		5'000.00		7'878.77	
830.315.03	Manutenzione elaboratore eletr.	140.00		1'000.00			
830.317.01	Rimborso spese	3'545.70		2'000.00		1'575.05	
830.318.01	Prestazioni di terzi	3'104.80		1'500.00		7'851.70	
830.318.02	Attività marketing	194'139.66		185'000.00		180'618.80	
830.318.021	Enjoy Switzerland	114'666.40		82'000.00		118'022.50	
830.318.03	Telecomunicazioni, porti	13'488.30		12'000.00		10'089.50	
830.318.04	Assicurazioni			2'000.00			
830.318.05	Contributi a progetti Interreg					13'000.00	
830.318.07	Pacchetti turistici/nuove offerte	131'828.50		140'000.00		112'681.35	
830.319.00	Spese diverse	15'105.80		3'000.00		9'622.05	
830.360.00	Contributo IVA	3'804.70		5'000.00		2'852.70	
830.365.00	Contributo trasporti pubblici	49'084.10		40'000.00		60'962.95	
830.365.02	Contrib. a Destinazione Engadin St.Moritz	320'000.00		320'000.00		320'000.00	
830.380.00	Versamento a finanz. speciale					3'075.54	
830.390.01	Comp. interne	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
830.390.03	Partecipazione spese del personale					1'370.00	
830.434.01	Tasse soggiorno		517'190.10		490'000.00		575'922.95
830.434.02	Tassa promovimento turistico		148'917.50		135'000.00		123'106.05
830.434.03	Vendite materiale sportello		9'936.00		10'000.00		10'922.10
830.434.04	Tassa trasporti pubblici/Maloja		41'612.30		40'000.00		50'532.60
830.435.01	Nuove offerte turistiche/pacchetti		151'342.71		162'000.00		124'263.84
830.436.00	Entrate diverse		7'861.54		2'000.00		12'184.78
830.436.01	Rimborsi		3'604.32				5'057.37
830.436.02	Rimborsi IPG		14'030.15				1'755.25
830.461.01	Contributo cantonale Enjoy Switzerland		13'472.00		14'000.00		
830.461.02	Aiuto Svizzero alla Montagna Enj. Switz.		62'013.75		35'000.00		86'454.80
830.463.02	Contributo fondo Maloja						3'075.54
830.490.01	Interessi calcolatori						900.00
831	Parcheggi barche	159.00	1'120.00	1'500.00	1'300.00	252.00	1'265.00
831.313.01	Materiale di consumo			500.00			
831.314.01	Manutenzione parcheg. barche			1'000.00			
831.390.01	Partecip. spese del personale	159.00				252.00	
831.431.01	Tasse barche		1'120.00		1'300.00		1'265.00
832	Turismo ponylift	70'904.83	11'492.20	51'700.00	15'000.00	56'682.65	21'483.00
832.301.00	Salari ponylift	11'165.00		15'000.00		13'129.00	
832.303.00	Previdenza sociale	924.25		1'200.00		1'086.90	
832.305.01	Contrib. ass. infortunio	18.30				19.25	
832.305.02	Contrib. ass. malattia	61.40				72.20	
832.309.00	Spese del personale					162.00	
832.310.01	Materiale ufficio, abbonamenti	2'381.40				264.00	
832.311.01	Acquisto mobili, macchine	2'161.10					
832.312.01	Acqua, energia e tasse	2'879.60				3'528.90	
832.313.01	Materiale di consumo	130.15		1'500.00		401.75	
832.314.00	Manutenzione ponylift	3'772.43		2'000.00		3'098.35	
832.318.01	Prestazioni di terzi, tel. ecc	18'675.20		15'000.00		16'310.35	
832.360.00	Contributo IVA					570.95	
832.390.01	Compensazioni interne (operai)	28'236.00		15'000.00		17'539.00	
832.390.02	Compensazioni interne (veicoli)	500.00		2'000.00		500.00	
832.427.01	Affitto ristorante		1'225.00				

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
832.434.00	Entrate ponylift		8'017.20		15'000.00		15'430.00
832.436.00	Rimborsi		2'250.00				6'053.00
86	AZIENDA ELETTRICA	5'107'615.70	5'107'615.70	4'916'000.00	4'916'000.00	3'431'072.40	3'431'072.40
861	Approvvig.energia: utilizzazione rete	3'174'565.00	3'174'565.00	2'986'000.00	2'986'000.00	1'432'613.65	1'432'613.65
861.311.01	Acquisto apparecchi misurazione			5'000.00		8'774.30	
861.312.11	Utilizzazione rete/fornitori	1'681'499.85		2'000'000.00		267'933.85	
861.312.12	Contributo energia rinnovabile					105'408.25	
861.313.00	Materiale di consumo	41'214.75		30'000.00		17'613.95	
861.314.01	Manutenzione impianti e immobili	50'815.95		125'000.00		20'117.00	
861.315.00	Manutenzione degli apparati			25'000.00			
861.318.03	Controllo installazioni	16'678.20		80'000.00		35'298.22	
861.318.04	Assicurazioni	101.05				39.70	
861.318.05	Prestazioni di terzi	154'276.30		130'000.00		178'584.65	
861.318.20	Swissgrid prestazioni di rete	126'118.20		155'000.00		65'357.45	
861.318.21	Swissgrid finanz. costi suppl. KEV	135'501.75		145'000.00		111'598.00	
861.319.00	Altre spese	270.00		5'000.00		70.00	
861.331.01	Ammortamento ordinario	26'946.45				35'777.04	
861.332.01	Ammortamento straordinario					322'000.00	
861.380.01	Versamento a finanziam.speciale	327'209.15		136'000.00		116'940.54	
861.390.01	Compensaz. spese personale	158'060.00		150'000.00		140'234.00	
861.390.02	Interessi calcolatori	3'704.35				5'366.70	
861.390.03	Partecipazione costi veicoli	2'169.00				1'500.00	
861.390.04	Quota compenso monetario al Comune	450'000.00					
861.434.01	Rimunerazione per utilizzazione rete		2'133'530.40		2'000'000.00		379'338.60
861.434.02	Trasporto energia		394'824.00		380'000.00		540'555.95
861.434.03	Tassa base		279'680.40		280'000.00		278'745.35
861.434.20	Swissgrid prestazioni di rete		166'951.75		155'000.00		83'900.60
861.434.21	Swissgrid finanz. costi suppl.		153'719.15		145'000.00		121'641.45
861.435.01	Vendite materiale		12'391.10		10'000.00		6'645.00
861.436.00	Rimborsi		10'735.90				690.00
861.490.02	Interessi calcolatori		22'732.30		16'000.00		21'096.70
865	Approvvig.energia: fornitura di energia	1'579'100.30	1'579'100.30	1'630'000.00	1'630'000.00	1'653'494.80	1'653'494.80
865.312.00	Acquisto energia	1'480'734.30		1'550'000.00		1'565'843.30	
865.312.20	Energia gratuita e di favore	85'204.30		80'000.00		82'434.10	
865.360.00	Decurtazione IVA anno precedente	5'516.30				5'217.40	
865.380.01	Versamento a finanz. speciale	7'645.40					
865.435.01	Vendita energia		1'514'791.05		1'200'000.00		1'554'322.80
865.436.00	Rimborsi		13'334.85				7'335.50
865.480.01	Prelievo da finanz. speciale				365'000.00		23'817.60
865.480.02	Prelievo da finanz. spec. Soglio		50'974.40		65'000.00		68'018.90
866	Gestione centraline elettriche	353'950.40	353'950.40	300'000.00	300'000.00	344'963.95	344'963.95
866.314.01	Manutenzione impianti e immobili			30'000.00			
866.331.01	Ammortamenti	154'624.75		230'000.00		186'649.00	
866.332.01	Ammortamenti straordinari	176'141.25				130'375.25	
866.390.00	Interessi calcolatori	23'184.40		40'000.00			
866.390.02	Interessi calcolatori					27'939.70	
866.435.01	Ricavo centralina Bondo		289'317.40		250'000.00		280'530.90
866.435.02	Ricavo centralina Soglio		64'633.00		50'000.00		64'433.05
87	Campeggi	253'532.60	134'941.00	221'700.00	140'000.00	277'576.25	138'347.50
870	Campeggi	253'532.60	134'941.00	221'700.00	140'000.00	277'576.25	138'347.50
870.301.00	Salari	33'150.60		36'000.00		37'265.40	
870.303.00	Previdenza sociale	2'744.80		3'000.00		3'085.00	
870.304.00	Cassa pensione	1'536.25		1'500.00		1'419.80	
870.305.01	Contributo assic. infortunio	80.50				54.70	
870.305.02	Contributo assicurazione malattia	154.55				180.90	
870.310.01	Materiale ufficio e stampati	619.90		200.00			

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
870.311.01	Acquisto mobili e attrezzi	129.00		1'000.00		4'424.95	
870.312.01	Energia, acqua e rifiuti	14'835.60		12'000.00		11'665.80	
870.313.01	Materiale di consumo	3'634.30		10'000.00		3'310.10	
870.314.01	Manutenzione fabbricati	1'338.60		30'000.00		2'183.40	
870.314.02	Manutenzione areali	4'711.05		15'000.00		2'094.80	
870.315.01	Portale Camping Val Bregaglia					4'991.20	
870.316.00	Affitti	820.00				820.00	
870.318.00	Concetto campeggi, assic. tasse	903.05				960.00	
870.318.01	Uscite diverse, propaganda ecc.	4'650.40		10'000.00		6'531.60	
870.318.02	Telefoni e altre spese	1'428.25		2'000.00		1'776.00	
870.331.01	Ammortamenti	34'000.00		45'000.00		48'895.35	
870.332.00	Ammortamento straordinario	106'000.00				99'600.00	
870.360.00	Contributo alla Confederazione IVA	2'203.75		2'500.00		2'275.25	
870.363.00	Tasse di cura e forfettaria	10'568.00		13'000.00		14'170.00	
870.390.02	Partecipazione costi veicoli	3'083.00		2'500.00		2'534.00	
870.390.03	Partecipazione spese del personale	26'941.00		38'000.00		29'338.00	
870.427.00	Affitto campeggio Maloja		30'000.00		30'000.00		30'000.00
870.434.01	Entrate campeggio Bondo		18'351.00		10'000.00		15'022.00
870.434.02	Entrate campeggio Vicosoprano		86'590.00		100'000.00		93'325.50
9	FINANZE E IMPOSTE	2'899'279.23	10'346'440.91	1'496'500.00	8'861'400.00	2'557'709.80	9'954'297.27
90	IMPOSTE COMUNALI	174'282.55	6'648'272.05	15'500.00	5'580'000.00	16'159.30	6'720'575.65
900	IMPOSTE COMUNALI	174'282.55	6'648'272.05	15'500.00	5'580'000.00	16'159.30	6'720'575.65
900.318.01	Spese fatturazione	9'177.10		15'000.00		14'696.50	
900.318.02	Spese diverse	230.35				885.00	
900.340.01	Acquisto targhette cani	529.20		500.00		577.80	
900.361.00	Ristorno imposta fonte 2013 per frontalieri	164'345.90					
900.400.10	Imposta sul reddito		2'473'467.00		2'270'000.00		2'563'706.35
900.400.11	Imposta sul versam. capitali		162'907.00		60'000.00		50'954.00
900.400.20	Imposta sulla sostanza		678'638.00		610'000.00		722'922.00
900.400.40	Imposta alla fonte		345'401.00		350'000.00		409'691.45
900.400.50	Imposte suppletorie e penali		16'431.00				8'307.00
900.401.01	Imposte persone giuridiche		1'139'007.85		1'130'000.00		1'062'943.65
900.402.01	Imposta fondiaria		1'107'239.25		800'000.00		1'270'329.00
900.403.01	Imposta sul plusvalore immob.		293'752.45		150'000.00		214'509.85
900.404.01	Imposta sui trapassi immobil.		370'997.50		150'000.00		324'293.40
900.405.01	Imposte di eredità e donazione		44'494.00		4'000.00		8'290.00
900.406.01	Imposta sul dispendio		10'312.00		50'000.00		78'817.30
900.406.02	Imposta sui cani		5'625.00		6'000.00		5'811.65
92	CONGUAGLIO FINANZIARIO	595'337.45	470'000.00	610'000.00	470'000.00	112'945.00	470'000.00
920	CONGUAGLIO FINANZIARIO	595'337.45	470'000.00	610'000.00	470'000.00	112'945.00	470'000.00
920.341.02	Contr. fondo conguaglio cantonale	125'337.45		140'000.00		112'945.00	
920.370.01	Contributi ewz a diversi	470'000.00		470'000.00			
920.469.00	Fondo Bregaglia ewz				470'000.00		470'000.00
920.470.01	Contributi fondo ewz		470'000.00				
93	PARTECIPAZIONE ALLE ENTRATE DI ALTRI ENTI PUBBLICI	155'321.15	2'973'996.35	140'000.00	2'491'500.00	1'675'375.15	2'479'988.55
931	Aziende comunali		450'000.00				
931.490.01	Quota compenso monetario al Comune		450'000.00				
932	Monopoli e patenti		13'050.50		12'000.00		15'540.70
932.410.01	Permessi esercizi pubblici		4'240.00		1'500.00		4'190.00
932.410.03	Tavole pubblicitarie				500.00		
932.410.04	Occupazione terreni		8'765.50		10'000.00		11'310.70
932.410.05	Targhe motorini		45.00				40.00

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
933	Partecipazione comunale					1'500'000.00	
933.390.00	Contributo interessenza pubblica acquedotto					1'500'000.00	
934	Concessioni idriche	151'001.15	2'299'008.50	130'000.00	2'270'000.00	164'888.35	2'247'226.35
934.318.00	Prestazioni di terzi	2'790.95				15'295.40	
934.360.01	Inden. salv. paesaggio	148'210.20		130'000.00		149'592.95	
934.410.01	Canone acqua EWZ		2'111'126.00		2'100'000.00		2'106'598.00
934.410.02	Canone acqua St.Moritz		31'003.00		35'000.00		31'022.00
934.410.03	Canone acqua KHR		71'675.20		60'000.00		27'172.25
934.410.04	Ricavo energia grat. e favore		85'204.30		75'000.00		82'434.10
935	Altre concessioni	4'320.00	211'937.35	10'000.00	209'500.00	10'486.80	217'221.50
935.318.01	Controlli e misurazioni cava Böcc	4'320.00		10'000.00		10'486.80	
935.410.01	Concessione Kieswerk Val Torta		6'565.85		5'000.00		7'419.90
935.410.02	Concessioni Diavolezza		120'000.00		120'000.00		120'000.00
935.410.03	Concessione cava Böcc e Scalett		40'000.00		40'000.00		40'000.00
935.410.05	Concessione Kieswerk Casaccia		40'871.50		40'000.00		45'301.60
935.427.01	Affitto compostaggio Dungal		4'500.00		4'500.00		4'500.00
94	GESTIONE DEL PATRIMONIO E DEI DEBITI	194'806.33	254'172.51	221'000.00	319'900.00	231'472.50	283'733.07
940	Interessi	148'393.83	156'842.31	183'000.00	217'500.00	141'052.65	182'761.87
940.320.01	Interes. passivi impegni corr.	1'025.63				3'088.65	
940.322.01	Interes. pass. imp. med/lung. scad	64'335.75		130'000.00		72'625.70	
940.323.01	Dim. del patrimonio finanziario	17'802.50				3'570.00	
940.380.02	Interessi su fondi	1'856.35		3'000.00		2'524.90	
940.390.03	Interessi calcolatori interni	63'373.60		50'000.00		59'243.40	
940.420.01	Interessi attivi conti corr.		13'961.69		10'000.00		18'307.36
940.420.02	Interessi attivi titoli		4'988.39		10'000.00		9'537.09
940.422.00	Dividendi		3'435.00		3'500.00		3'435.00
940.424.01	Aumento sost. patrim. finanz.						1'000.00
940.429.01	Interessi di mora		25'988.93		20'000.00		33'563.72
940.490.03	Interessi calcolatori interni		108'468.30		174'000.00		116'918.70
942	Immobili patrimonio finanziario	46'412.50	97'330.20	38'000.00	102'400.00	90'419.85	100'971.20
942.311.00	Acquisto mobili e attrezzi			5'000.00			
942.312.00	Acqua, energia, riscaldamento	11'855.75		1'000.00		4'945.45	
942.314.00	Manutenzione immobili	31'697.80		30'000.00		79'339.20	
942.318.00	Tasse, assicurazioni	2'644.80		2'000.00		1'877.00	
942.318.01	Prestazioni di terzi	214.15				616.20	
942.390.01	Compensazioni interne					3'642.00	
942.423.01	Pigioni diversi immobili		595.00				540.00
942.423.02	Pigione casa Tamagn Vico.		14'905.20		14'800.00		14'905.20
942.423.03	Pigione casa Prestin Soglio		23'490.00		25'000.00		23'366.00
942.423.04	Pigione casa 81 Bondo		6'000.00		6'000.00		6'000.00
942.423.05	Pigione casa Montaccio		4'800.00		4'800.00		4'800.00
942.423.06	Pigione casa Brentan		18'000.00		18'000.00		18'000.00
942.423.07	Pigione casa 159 Soglio		11'160.00		11'200.00		11'160.00
942.423.08	Pigione casa 81A Bondo		2'400.00		2'400.00		2'400.00
942.423.09	Pigione casa 90 Bondo		3'400.00		10'200.00		10'200.00
942.423.10	Pigione casa 8 Castasegna		12'080.00		10'000.00		9'600.00
942.424.00	Vendita terreni		500.00				
98	AMMORTAMENTI	1'779'531.75		510'000.00		521'757.85	
980	Ammortamenti del patrimonio finanziario	34'729.63		30'000.00		49'709.40	
980.330.01	Perdite debitori	34'729.63		30'000.00		49'709.40	
981	Ammortamento del patrimonio amministrativo	1'744'802.12		480'000.00		472'048.45	
981.331.01	Beni reali	609'147.62		480'000.00		316'738.45	
981.332.01	Ammortamenti straordinari	1'135'654.50				155'310.00	

Comune di Bregaglia
3.1 RENDICONTO DEGLI INVESTIMENTI - RIASSUNTO PER GENERE

	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
USCITE INVESTIMENTI	5'559'983.70		10'270'000		5'898'376.62	
50 Investimenti in beni materiali	5'516'252.90		10'210'000		5'751'936.02	
58 Altre uscite da attivare	43'730.80		60'000		146'440.60	
RICAVI INVESTIMENTI		1'245'046.30		5'170'000		1'919'307.85
60 Alienazione di beni materiali		96'200.00		0		10'800.00
61 Contributi d'utilizzazione e indennità per benefici		129'398.60		880'000		1'142'348.80
62 Rimborso di prestiti e partecipazioni		101'058.90		100'000		40'126.30
63 Rimborsi per beni materiali		0.00		0		20'500.00
66 Contributi per investimenti propri		918'388.80		4'190'000		705'532.75
INVESTIMENTI NETTI		4'314'937.40		5'100'000		3'979'068.77
MAGGIOR ENTRATA						

Comune di Bregaglia
3.2 RENDICONTO DEGLI INVESTIMENTI - RIASSUNTO PER FUNZIONE

	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
0 Amministrazione generale	245'453.30	0.00	500'000	0	680'000.00	0.00
saldo		245'453.30		500'000		680'000.00
1 Sicurezza pubblica	112'195.30	113'160.00	270'000	355'000	386'238.75	78'812.30
saldo	964.70		85'000			307'426.45
2 Educazione	53'761.20	0.00	0	0	628'964.42	0.00
saldo		53'761.20		0		628'964.42
3 Cultura e tempo libero	91'164.35	101'058.90	100'000	100'000	196'435.40	10'800.00
saldo	9'894.55			0		185'635.40
6 Traffico	520'097.50	32'500.00	1'060'000	0	618'295.20	34'811.00
saldo		487'597.50		1'060'000		583'484.20
7 Sistemazione ambiente e territorio	3'646'138.45	754'824.05	6'950'000	3'515'000	2'694'887.40	1'695'559.30
saldo		2'891'314.40		3'435'000		999'328.10
8 Economia pubblica	563'569.60	174'803.35	390'000	200'000	693'555.45	99'325.25
saldo		388'766.25		190'000		594'230.20
9 Finanze e imposte	327'604.00	68'700.00	1'000'000	1'000'000	0.00	0.00
saldo		258'904.00		0		0.00
Totale uscite	5'559'983.70		10'270'000		5'898'376.62	
Totale entrate		1'245'046.30		5'170'000		1'919'307.85
INVESTIMENTI NETTI		4'314'937.40		5'100'000		3'979'068.77
MAGGIOR ENTRATA						

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
	Totale	5'559'983.70	1'245'046.30	10'270'000.00	5'170'000.00	5'898'376.62	1'919'307.85
	Spese netto		4'314'937.40		5'100'000.00		3'979'068.77
0	A M M I N I S T R A Z I O N E G E N E R A L E	245'453.30		500'000.00		680'000.00	
07	Edifici amministrativi	245'453.30		500'000.00		680'000.00	
070	Edifici comunali	245'453.30		500'000.00		680'000.00	
070.503.04	Cucina palestra Maloja	245'453.30		280'000.00			
070.503.05	Risanamento casa Pleif Vicosoprano					680'000.00	
070.503.06	Fermate autopostali			120'000.00			
070.503.07	Magazzino comunale Maloja			100'000.00			
1	S I C U R E Z Z A P U B B L I C A	112'195.30	113'160.00	270'000.00	355'000.00	386'238.75	78'812.30
10	PROTEZIONE GIURIDICA	11'895.30				1'970.20	7'205.30
100	PROTEZIONE GIURIDICA						7'205.30
100.629.00	Strada Muntegn						7'205.30
101	Misurazione e demarcazione	11'895.30				1'970.20	
101.582.06	Misuraz. catast. Bregaglia lotto 1					1'478.70	
101.582.07	Misuraz. ufficiale lotto 2	2'100.25				491.50	
101.582.08	Lotto 3 appuramento indirizzi	9'795.05					
14	POLIZIA DEL FUOCO	100'300.00		220'000.00	55'000.00		
140	Pompieri	100'300.00		220'000.00	55'000.00		
140.506.00	Nuovo veicolo	100'300.00		220'000.00			
140.661.00	Contributi Cantone				55'000.00		
15	MILITARE		113'160.00	50'000.00	300'000.00	384'268.55	71'607.00
150	MILITARE		113'160.00	50'000.00	300'000.00	384'268.55	71'607.00
150.501.01	Restauro poligoni (bersagli)			50'000.00		384'268.55	
150.661.00	Contributi cantone + confeder.		113'160.00		300'000.00		71'607.00
2	E D U C A Z I O N E	53'761.20				628'964.42	
21	SCUOLA PUBBLICA	53'761.20				628'964.42	
217	Scuola Pubblica	53'761.20				628'964.42	
217.503.02	Risanamento asilo Vicosoprano	53'761.20				628'964.42	
3	C U L T U R A E T E M P O L I B E R O	91'164.35	101'058.90	100'000.00	100'000.00	196'435.40	10'800.00
33	PARCHI PUBBLICI E SENTIERI	91'164.35	101'058.90	100'000.00	100'000.00	21'475.40	
330	Parchi pubblici e sentieri	91'164.35	101'058.90	100'000.00	100'000.00	21'475.40	
330.501.04	Sentiero Plan Curtinacc-Brüsciabräga					11'316.25	
330.501.07	Passo del Settimo					264.60	
330.503.01	Parco avventura Maloja	91'164.35		100'000.00		9'894.55	
330.623.01	Contributi parco avventura Maloja		101'058.90		100'000.00		
34	S P O R T					174'960.00	10'800.00
340	S P O R T					174'960.00	10'800.00
340.506.00	Battipista					174'960.00	
340.606.00	Ricavo vecchio battipista						10'800.00

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
6	T R A F F I C O	520'097.50	32'500.00	1'060'000.00		618'295.20	34'811.00
61	STRADE CANTONALI					365'447.75	
610	Strade cantonali					365'447.75	
610.501.03	Strada cantonale Maloja					365'447.75	
62	STRADE COMUNALI	520'097.50	32'500.00	1'060'000.00		252'847.45	34'811.00
620	Strade comunali					49'224.10	34'811.00
620.501.11	Risanamento strada Coltura					49'224.10	
620.629.01	Contributi per strada Valer Coltura						32'921.00
620.661.00	Contributi cantonali						1'890.00
622	Servizi di manutenzione	474'351.85	27'500.00	570'000.00		198'623.35	
622.506.01	Veicolo multiuso Maloja (sostituzione Unimog)	28'846.80		80'000.00		198'623.35	
622.506.02	Nuovo trattore	370'472.40		400'000.00			
622.506.03	Veicolo spazzaneve	75'032.65		90'000.00			
622.606.00	Vendita trattore vecchio		27'500.00				
623	Parcheggi		5'000.00	390'000.00		5'000.00	
623.501.01	Parcheggi Soglio			200'000.00			
623.501.04	Parcheggio Montaccio			70'000.00			
623.501.05	Parcheggio Borgonovo			70'000.00			
623.501.06	Parcheggio bus Maloja			50'000.00			
623.501.07	Parcheggi sostitutivi					5'000.00	
623.610.01	Contributi sostitutivi per parcheggi		5'000.00				
624	ILLUMINAZIONE PUBBLICA	45'745.65		100'000.00			
624.503.01	Illuminazione pubblica	45'745.65		100'000.00			
7	PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO	3'646'138.45	754'824.05	6'950'000.00	3'515'000.00	2'694'887.40	1'695'559.30
70	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	531'924.55	77'521.60	300'000.00	50'000.00	578'158.55	257'953.05
700	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	531'924.55	77'521.60	300'000.00	50'000.00	578'158.55	257'953.05
700.501.02	Acquedotto Isola	8'121.40					
700.501.03	Collegamento Vicosoprano-Stampa	348'664.30		200'000.00		8'550.00	
700.501.05	Acquedotto Val d'Albigna					29'022.95	
700.501.06	Acquedotto strada cant. Maloja					89'124.85	
700.501.08	Acquedotto Cad'Faret	48'993.80				150'160.50	
700.501.10	Risanamento acquedotto Isola					139'803.60	
700.501.11	Acquedotto Coltura					18'231.15	
700.501.14	Acquedotto Not/Fop Roticcio					12'385.30	
700.501.15	Acquedotto Isola 2° tappa	124'149.65		100'000.00			
700.509.00	Contatori acqua	1'995.40				130'880.20	
700.610.01	Tasse allacciamento		37'773.60		50'000.00		81'060.05
700.661.01	Contributi acquedotto Muntegn						16'809.00
700.661.02	Contributi acquedotto Ca d'Faret		29'913.00				
700.661.07	Contributi acquedotto Isola						40'394.00
700.661.08	Contributi acquedotto Not/Fop						119'690.00
700.661.09	Contributo acquedotto Coltura		9'835.00				
71	ELIMINAZIONE DELLE ACQUE LURIDE	1'752'169.95	101'752.95	2'350'000.00	565'000.00	1'405'258.65	319'055.85
710	Canalizzazione e Idal	1'752'169.95	101'752.95	2'350'000.00	565'000.00	1'405'258.65	319'055.85
710.501.01	Impianto Idal Maloja					3'739.70	
710.501.02	Collettore Casaccia-Stampa	191'429.95				1'339'607.10	
710.501.03	Collettore Casaccia-Stampa	1'183'447.25		1'750'000.00			
710.501.05	Impianto depurazione Isola	375'112.50		400'000.00		8'455.00	
710.501.06	Canalizzazione Maloja			200'000.00		8'094.85	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
710.501.07	Risanamento canalizzazione Maloja con strada					23'607.10	
710.501.12	PGS Stampa-Maloja Conto Com. Stampa	2'180.25				21'754.90	
710.610.00	Contributi privati per IDA Isola				180'000.00		
710.610.01	Tasse allacciamento		79'884.95		50'000.00		119'055.85
710.660.01	Contributo GEP Stampa (PGS)		21'868.00				
710.661.02	Contributo per collettore Casaccia-Stampa				90'000.00		200'000.00
710.661.03	Contributo per collettore Casaccia-Stampa				245'000.00		
72	ELIMINAZIONE RIFIUTI					153'195.40	
720	ELIMINAZIONE RIFIUTI					153'195.40	
720.501.01	Contenitori seminterrati per rifiuti					153'195.40	
74	CIMITERI E SEPOLTURE			150'000.00			
740	CIMITERI E SEPOLTURE			150'000.00			
740.503.01	Risanamento campanile Soglio			150'000.00			
75	ARGINATURE	1'262'428.25	522'396.20	4'050'000.00	2'870'000.00	347'370.85	144'669.75
750	ARGINATURE	1'262'428.25	522'396.20	4'050'000.00	2'870'000.00	347'370.85	144'669.75
750.501.01	Risanamento diga Orden	363'721.80		400'000.00		16'389.55	
750.501.04	Rivitalizzazione Cavril	55'884.25					
750.501.05	Risanamento argini Bondasca	-1'335.45				1'335.45	
750.501.06	Opera di premunizione Bondasca	819'042.75		3'500'000.00		84'353.55	
750.501.07	Ponte Valle Bondasca			150'000.00			
750.509.01	Sistema allarme Bondasca	25'114.90				245'292.30	
750.661.01	Contributi cantone Bondasca						40'669.75
750.661.02	Contributi opera di premunizione Bondasca		233'825.85		2'650'000.00		
750.661.03	Contributo per sistema d'allarme Bondasca		75'625.30				104'000.00
750.661.05	Contributo rivitalizzazione Cavril		90'900.00				
750.661.06	Contributo diga Orden		122'045.05				
750.664.01	Contributo diga Orden				220'000.00		
79	SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO	99'615.70	53'153.30	100'000.00	30'000.00	210'903.95	973'880.65
790	SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO	99'615.70	53'153.30	100'000.00	30'000.00	210'903.95	973'880.65
790.503.01	Sulla Via dell'acqua (ponte Cast.)	67'357.50		40'000.00		60'782.85	
790.509.00	Progetto agrismo	422.70				5'650.70	
790.581.03	PQ Plazüra Soglio			40'000.00			
790.581.07	Revisione pianif. Vicosoprano	8'042.75				30'292.15	
790.581.09	Progetto Creista, Maloja	17'306.80				3'800.30	
790.581.11	Revisione pianificazione Maloja					232.45	
790.581.13	Revisione pdr e pianificazioni locali	801.45				17'958.40	
790.581.15	Armonizzazione delle 5 pianificazioni	5'684.50		20'000.00		86'930.10	
790.581.16	Piano di quartiere Plazüra Soglio					5'257.00	
790.610.01	Tasse d'incentivazione per Cresta						926'316.65
790.631.03	Contributi PQ Brentan						20'500.00
790.661.01	Contrib. canton. revis. pianif. Vico.		22'153.30				15'000.00
790.661.02	Sulla via dell'acqua dalla Maira alla Mera		31'000.00		30'000.00		12'064.00
8	ECONOMIA PUBBLICA	563'569.60	174'803.35	390'000.00	200'000.00	693'555.45	99'325.25
80	AGRICOLTURA	90'148.25		140'000.00	120'000.00	259'567.65	
800	Agricoltura	90'148.25		140'000.00	120'000.00	259'567.65	
800.501.03	Risanamento alpe Bernina cascina vecchia			140'000.00			
800.503.02	Risanamento alpe Bernina (Sopra)					120'736.10	

Conto	Denominazione	Rendiconto 2014		Preventivo 2014		Rendiconto 2013	
		Uscite	Entrate	Uscite	Entrate	Uscite	Entrate
800.503.04	Risanamento Maroz d'Ora	90'148.25				138'831.55	
800.661.01	Contributo alpe Bernina cascina vecchia				60'000.00		
800.661.02	Contributo cantone alpe Maroz d'Ora				60'000.00		
81	ECONOMIA FORESTALE	256'832.80	168'063.30	150'000.00	80'000.00	171'641.35	83'409.00
811	BOSCO DI PROTEZIONE	256'832.80	168'063.30	150'000.00	80'000.00	171'641.35	83'409.00
811.501.00	Strade forestali	242'860.30		150'000.00		171'641.35	
811.501.01	Strada Muntac-Nalghen	13'972.50					
811.661.00	Contributi cantonali		168'063.30		80'000.00		83'409.00
86	AZIENDA ELETTRICA	216'588.55	6'740.05	100'000.00		262'346.45	15'916.25
861	Azienda elettrica	216'588.55	6'740.05	100'000.00		262'346.45	15'916.25
861.501.01	Cavo La Porta-Nosa Dona					15'392.20	
861.501.02	Cavo Isola	106'909.20		100'000.00			
861.501.06	Ristrutturazione trafo Promontogno					14'078.35	
861.509.01	Acquisto contatori elettronici	109'679.35				232'875.90	
861.610.01	Tassa allaccio		5'940.05				13'816.25
861.610.02	Tassa allaccio riscald. elettrico		800.00				2'100.00
9	FINANZE E IMPOSTE	327'604.00	68'700.00	1'000'000.00	1'000'000.00		
94	Immobili del patrimonio finanziario	327'604.00	68'700.00	1'000'000.00	1'000'000.00		
942	Immobili del patrimonio finanziario	327'604.00	68'700.00	1'000'000.00	1'000'000.00		
942.500.01	Acquisto terreno Maloja	161'079.00					
942.500.02	Acquisto terreno Coltura	166'525.00					
942.503.02	Progetto Cresta Maloja			1'000'000.00			
942.600.02	Vendita terreni		68'700.00				
942.610.01	Prelevamento dal fondo abitazioni secondarie (prefinanziamento)				600'000.00		
942.666.00	Contributi privati per Cresta				400'000.00		

Comune di Bregaglia
5 SVILUPPO DEL PATRIMONIO AMMINISTRATIVO / Ammortamenti 2014

Conto	Bilancio	Investimenti		Ammortamenti		Bilancio	
	01.01.2014	Aumento	Diminuzione	ordinario	straordinari	31.12.2014	
141.01	Sottostrutture: strade forestali	359'232.35	242'860.30	168'063.30	36'232.35		397'797.00
141.02	Sentiero passo Settimo	25'864.60			2'564.60	23'300.00	0.00
141.03	Strada cantonale Maloja 1&2a ta	591'447.75			59'447.75	282'000.00	250'000.00
141.04	IDA Maloja	3'739.70					3'739.70
141.05	Campeggio Maloja; infrastrutt.	340'000.00			34'000.00	106'000.00	200'000.00
141.06	Ponylift Maloja: infrastrutture	130'000.00			13'000.00	57'000.00	60'000.00
141.08	Trafo Promontogno	14'078.35			1'478.35		12'600.00
141.09	Contatori elettrici	232'875.90	109'679.35		23'875.90		318'679.35
141.10	Impianto depurazione Isola	8'455.00	375'112.50				383'567.50
141.12	Rivitalizzazione Cavril	0.00	55'884.25	90'900.00			(35'015.75)
141.15	Collettore Maloja 1a tappa	8'094.85					8'094.85
141.16	Risanamento diga Orden	16'389.55	363'721.80	122'045.05			258'066.30
141.20	Risanamento argini Bondasca	1'335.45	-1'335.45				0.00
141.21	Opere di premunizione Bondasca	43'683.80	819'042.75	233'825.85	4'683.80		624'216.90
141.22	Sistema allarme Bondasca	141'292.30	25'114.90	75'625.30	14'292.30		76'489.60
141.25	Parco avventura Maloja	9'894.55	91'164.35	101'058.90			0.00
141.26	Contatori acqua (FS)	413'380.20	1'995.40		41'380.20		373'995.40
141.32	Canalizzazione Soglio (FS)	138'500.00			13'800.00		124'700.00
141.35	Progetto acquedotto Albigna (FS)	912'013.95			91'213.95		820'800.00
141.36	Progetti ARA (FS)	22'000.00			2'200.00		19'800.00
141.37	Progetto strada Muntegn	82'000.00			9'000.00	73'000.00	0.00
141.40	Strada Muntac-Nalghen	0.00	13'972.50				13'972.50
141.41	Acquedotto Vicos.-Stampa (FS)	8'550.00	348'664.30				357'214.30
141.42	Planificazione QS acqua (FS)	12'400.00			1'400.00		11'000.00
141.43	Centralina Bondo (FS)	1'545'624.75			154'624.75	176'141.25	1'214'858.75
141.46	Restauro poligoni	312'661.55		113'160.00	32'661.55	106'840.00	60'000.00
141.51	Sentiero Plan Curtinacc-Brüschb.	38'316.25			3'816.25	34'500.00	0.00
141.52	Parcheggi Soglio	148'000.00			15'000.00		133'000.00
141.53	Tubazioni acqua strada Cant.Mal.	89'124.85			8'924.85		80'200.00
141.55	Fognatura Muntegn (FS)	113'500.00			11'500.00		102'000.00
141.58	Strada Sot al Cangal Soglio	84'800.00			8'800.00	76'000.00	0.00
141.59	Acquedotto Cad'Farett (FS)	150'160.50	48'993.80	29'913.00	15'160.50		154'080.80
141.61	Strada Nortacc Bondo	230'000.00			23'000.00	37'000.00	170'000.00
141.64	Cavo Isola (FS)	0.00	106'909.20				106'909.20
141.67	Allacciamento fogna Casaccia-St	1'216'007.10	1'374'877.20		121'607.10		2'469'277.20
141.68	Risanamento fogna Pleif Cast. (FS)	56'400.00			5'600.00		50'800.00
141.69	Risanamento fogna La Porta (FS)	89'000.00			9'000.00		80'000.00
141.70	Risanamento fogna Palazzo Salis (54'000.00			5'400.00		48'600.00
141.72	Canalizzazione scuola Soglio (FS)	71'000.00			7'000.00		64'000.00
141.76	Cavo elettrico La Porta (FS)	15'392.20			1'592.20		13'800.00
141.79	Strada Valär Coltura	229'906.10			22'906.10	37'000.00	170'000.00
141.80	Strada La Porta	142'000.00			14'200.00	17'800.00	110'000.00
141.81	Strada zona scuola Soglio	50'000.00			5'000.00	45'000.00	0.00
141.82	Illuminazione pubblica La Porta	7'000.00	45'745.65		700.00		52'045.65
141.83	Acquedotto Valär Coltura (FS)	98'231.15		9'835.00	9'831.15		78'565.00
141.84	Acquedotto Isola (FS)	458'409.60	132'271.05		45'809.60		544'871.05
141.85	Acquedotto Not Fopp (FS)	796'695.30			79'695.30		717'000.00
141.86	Canalizzazione Valär Coltura (FS)	134'504.10			13'504.10		121'000.00
141.87	PGS Stampa-Maloja	28'954.90	2'180.25	21'868.00	2'954.90		6'312.25
141.88	Smaltimento rifiuti (FS)	156'095.40			16'095.40		140'000.00
	Trasporto	9'831'012.05	4'156'854.10	966'294.40	982'952.95	1'071'581.25	10'967'037.55

Comune di Bregaglia
5 SVILUPPO DEL PATRIMONIO AMMINISTRATIVO / Ammortamenti 2014

Conto	Bilancio	Investimenti		Ammortamenti		Bilancio
	01.01.2014	Aumento	Diminuzione	ordinario	straordinari	31.12.2014
Ripporto	9'831'012.05	4'156'854.10	966'294.40	982'952.95	1'071'581.25	10'967'037.55
143.00 Cucina palestra Maloja	0.00	245'453.30			125'453.30	120'000.00
143.03 Alpe Bernina cascina vecchia	(10'000.00)					(10'000.00)
143.05 Appartamenti Pleif Vicosoprano	680'000.00			68'000.00	112'000.00	500'000.00
143.29 Risanamento Alpe Bernina Sopra	122'900.55			12'300.55		110'600.00
143.31 Risanamento Alpe Maroz	211'031.55	90'148.25		21'131.55		280'048.25
143.80 Nuovo centro amministrativo	90'000.00			9'000.00	21'000.00	60'000.00
143.82 Risanamento asilo Vicosoprano	1'035'964.42	53'761.20		103'964.42	87'761.20	898'000.00
146.30 Battipista	164'160.00			33'160.00		131'000.00
146.31 Veicolo multiuso	198'623.35	28'846.80		39'623.35		187'846.80
146.32 Veicolo pompieri	0.00	100'300.00				100'300.00
146.33 Trattore	0.00	370'472.40	27'500.00			342'972.40
146.40 Veicolo con spazzaneve	0.00	75'032.65				75'032.65
162.10 Contributo consorzio rifiuti ABVO	12'450.00			1'450.00		11'000.00
171.00 Pianificazione locale	28'800.00			2'900.00		25'900.00
171.02 Armonizzazione delle 5 pianif.	86'930.10	5'684.50		8'630.10		83'984.50
171.04 Misurazione Lotto 3 Bondo	45'000.00			4'500.00		40'500.00
171.07 Lotto 3 appuramento indirizzi	0.00	9'795.05				9'795.05
171.11 Piano quartiere Plazüra	28'057.00			2'857.00		25'200.00
171.12 Deposito Löbbia	5'000.00			500.00		4'500.00
171.13 PQ Cancai Vicosoprano	19'800.00			2'000.00		17'800.00
171.14 Revisione pianificazione Vicoso.	127'792.15	8'042.75	22'153.30	12'792.15		100'889.45
171.15 Misurazione catastale Soglio I.4	3'500.00			400.00		3'100.00
171.17 Misurazione catastale Breg. I.1	11'978.70			1'178.70		10'800.00
171.19 Misurazione ufficiale lotto 2 Stam.	24'791.50	2'100.25		2'491.50		24'400.25
171.20 Sulla Via dell'acqua ponte Cast.	82'527.76	67'357.50	-10'000.00			159'885.26
171.21 Progetto agrismo	(5'215.43)	422.70				(4'792.73)
171.22 Progetto Cresta Maloja	11'000.30	17'306.80		1'100.30		27'206.80
171.23 Revisione pianificazione Maloja	657.55					657.55
171.24 Revisione pianificazione Kulm	1'012.05					1'012.05
171.25 Revisione piano direttore reg.	83'058.40	801.45		5'358.40		78'501.45
171.30 Misurazioni catastali	2'340.75					2'340.75
171.31 Centro Giacometti	90'000.00			9'000.00		81'000.00
Totale patrimonio amministrativo	12'983'172.75	5'232'379.70	1'005'947.70	1'325'290.97	1'417'795.75	14'466'518.03
180.00 Anticipo acquedotto			37'773.60			
250.12 Contributo sost. abit. secondar.						
281.00 Conto impegno eliminazione acque			79'884.95			
283.00 Conto impegno azienda elettrica			6'740.05			
289.02 Conto compra-vendita terreni		327'604.00	68'700.00			
289.26 Vecchio ponte ex dogana Cast.			41'000.00			
289.37 Contributi sostitutivi parcheggi			5'000.00			
Totale uscite e entrate per investimenti		5'559'983.70	1'245'046.30			

CREDITI CONCESSI IN ASSEMBLEA 2010-2014 (P=Lavori e conteggi non ancora terminati)

DATA	LAVORO		CREDITO	CONTEGGIATO	SUSSIDI E
			CONCESSO	FINORA	CONTRIBUTI
2011					
10.06.2010	Pianificazione loc. Vicosoprano	P	155'000.00	155'291.85	
23.11.2011	Scuola infanzia e abitazioni Vico.		1'750'000.00	1'781'359.97	15'000.00
2012					
15.03.2012	Acquedotto Isola		592'000.00	548'596.30	40'394.00
15.03.2012	Alpe Maroz Fuori		290'000.00	309'216.75	64'000.00
15.03.2012	Strada Valär Coltura		562'000.00	541'922.10	42'756.00
15.06.2012	Alpe Bernina acquedotto		143'000.00	120'736.10	
13.12.2012	Collettore Casaccia -Stampa 1a tappa	P	2'070'000.00	1'628'415.70	200'000.00
2013					
21.03.2013	Sistema allarme Bondasca		270'000.00	270'407.20	179'625.30
21.03.2013	Risanamento poligoni tiro		675'000.00	384'268.55	71'607.00
21.03.2013	Strada cantonale Maloja 2a tappa		490'000.00	454'602.60	
21.03.2013	Nuovi contatori elettrici	P	500'000.00	342'555.25	
21.03.2013	Risanamento diga Orden	P	520'000.00	363'721.80	122'045.05
18.04.2013	Veicolo multiuso Maloja		250'000.00	227'469.95	
26.06.2013	Percorso avventura Maloja		110'000.00	101'058.90	101'058.90
27.08.2013	Riale Bondasca e fiume Maira	P	6'900'000.00	819'042.75	233'825.85
27.08.2013	Acquedotto Cad'Farett		216'000.00	199'154.30	29'913.00
20.11.2013	Collettore Casaccia -Stampa 2a tappa	P	1'750'000.00	1'183'447.25	
20.11.2013	Nuova cucina multiuso Maloja		275'000.00	245'453.30	
2014					
03.04.2014	Acquedotto Vicosoprano-Montaccio	P	3'150'000.00	357'214.30	
03.04.2014	Depuratore acque luride Isola	P	680'000.00	383'567.50	
03.04.2014	Strade forestali		265'000.00	242'860.30	168'063.30
26.06.2014	Nuovo trattore	P	400'000.00	370'472.40	27'500.00
26.06.2014	Nuovo veicolo pompieri	P	200'000.00	100'300.00	
26.06.2014	Risanamento campanile Soglio	P	195'000.00		
10.12.2014	Progetto Creista Maloja	P	1'710'000.00		

Comune di Bregaglia
4 BILANCIO
- RIASSUNTO

	Bilancio 01.01.2014	Aumento	Diminuzione	Bilancio 31.12.2014
1 ATTIVI	27'901'127.50	6'319'727.24	7'471'159.48	26'749'695.26
BENI PATRIMONIALI	14'469'280.84	1'087'347.54	3'628'062.26	11'928'566.12
10 Liquidità	4'093'787.14		617'938.17	3'475'848.97
11 Averi	7'051'526.46		1'689'877.37	5'361'649.09
12 Investimenti	2'591'402.93		587'682.41	2'003'720.52
13 Transitori attivi	732'564.31	1'087'347.54	732'564.31	1'087'347.54
BENI AMMINISTRATIVI	12'983'172.75	5'232'379.70	3'749'034.42	14'466'518.03
14 Beni materiali	12'323'691.92	5'120'868.70	3'681'722.97	13'762'837.65
16 Contributi per investimenti	12'450.00	0.00	1'450.00	11'000.00
17 Altre uscite attivate	647'030.83	111'511.00	65'861.45	692'680.38
FINANZIAMENTI SPECIALI	448'673.91	0.00	94'062.80	354'611.11
18 Finanziamenti speciali	448'673.91	0.00	94'062.80	354'611.11
2 PASSIVI	27'901'127.50	2'704'326.35	3'855'758.59	26'749'695.26
CAPITALE DI TERZI	10'717'895.90	1'871'861.17	3'226'786.24	9'362'970.83
20 Impegni correnti	2'182'309.66	295'049.52		2'477'359.18
22 Debiti a medio e lungo termine	5'969'700.00		660'900.00	5'308'800.00
24 Accantonamenti	0.00			0.00
25 Transitori passivi	2'565'886.24	1'576'811.65	2'565'886.24	1'576'811.65
FINANZIAMENTI SPECIALI	6'958'819.11	548'662.05	628'972.35	6'878'508.81
28 Impegni verso finanz. Spec.	6'958'819.11	548'662.05	628'972.35	6'878'508.81
CAPITALE PROPRIO	10'224'412.49	283'803.13	0.00	10'508'215.62
29 Capitale proprio	10'224'412.49	283'803.13		10'508'215.62

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2014	Modifica		Bilancio 31.12.2014
			Aumento	Diminuzione	
1	ATTIVI	27'901'127.50	50'374'248.41	51'525'680.65	26'749'695.26
	Spese netto				24'775'985.39
	Ricavi netto	22'473'120.91			
1.1	PATRIMONIO FINANZIARIO	14'469'280.84	45'101'847.96	47'642'562.68	11'928'566.12
10	LIQUIDITA'	4'093'787.14	27'657'137.37	28'275'075.54	3'475'848.97
100	Casse	9'774.70	75'706.10	78'277.75	7'203.05
100.00	Cassa Comune Bregaglia	7'702.40	53'691.70	59'773.65	1'620.45
100.20	Cassa Maloja Turismo	313.95	2'906.80	2'500.00	720.75
100.25	Cassa Bregaglia Turismo	1'758.35	19'107.60	16'004.10	4'861.85
101	Conti correnti postali	1'235'943.18	14'801'883.05	15'168'383.34	869'442.89
101.00	Conto postale Comune Bregaglia PC 85-272509-0	1'214'194.35	14'561'314.43	14'950'067.14	825'441.64
101.25	Conto Postale Bregaglia Turismo 85-738774-5	13'585.48	240'527.27	210'111.50	44'001.25
101.30	Conto Postale Circolo Bregaglia 70-6154-0	8'163.35	41.35	8'204.70	0.00
102	Banche	2'848'069.26	12'779'548.22	13'028'414.45	2'599'203.03
102.00	Conto corrente banca 10 057.718.100	1'497'216.88	10'837'225.39	11'845'266.36	489'175.91
102.11	BPSS 203538/001.001.001 C.corr.	346'252.43	1'939'565.98	1'182'813.54	1'103'004.87
102.15	Raiffeisen CH10 8114 4000 0317 0522 8	1'004'599.95	2'756.85	334.55	1'007'022.25
11	AVERI	7'051'526.46	15'848'568.53	17'538'445.90	5'361'649.09
111	Conti correnti	432'517.49	2'130'623.51	2'098'081.35	465'059.65
111.00	Conto corrente imposte abx-tax	61'266.65	1'759'000.70	1'469'119.27	351'148.08
111.01	Conto corrente imposte com. Bregaglia	301'201.15	370'380.40	628'938.13	42'643.42
111.02	Conto corrente imposte Bondo	16'550.47	20.69		16'571.16
111.03	Conto corrente imposte Castasegna	16'311.43	20.39		16'331.82
111.04	Conto corrente imposte Soglio	10'384.40	590.13	23.95	10'950.58
111.05	Conto corrente imposta Stampa	8'563.68	588.40		9'152.08
111.06	Conto corrente imposta Vicosoprano	18'239.71	22.80		18'262.51
112	Imposte da incassare	462'441.85	5'293'368.82	5'396'501.80	359'308.87
112.00	Debitori imposte comunali abxtax	420'745.40	5'277'813.82	5'358'459.35	340'099.87
112.01	Debitori imposte comunali Bondo	1'511.40	33.00	1'544.40	0.00
112.02	Conto imposte comune Castasegna	0.00	6'615.80	5'862.80	753.00
112.04	Conto imposte comune Stampa	38'273.05	2'654.10	24'208.15	16'719.00
112.05	Conto imposte comune Vicosoprano	1'149.00	562.10	1'360.10	351.00
112.06	Debitore imposte Bregaglia 509	763.00	5'690.00	5'067.00	1'386.00
115	Debitori	5'137'696.37	7'865'724.70	9'336'155.30	3'667'265.77
115.00	Debitori: conto collettivo	5'267'813.73	7'709'326.19	9'172'494.31	3'804'645.61
115.01	Debitore-Creditore	-116.25	116.25		0.00
115.02	Debitore imposta preventiva	7'912.94	7'274.81	7'912.94	7'274.81
115.03	Cassa AVS: assegni figli	0.00	142'660.85	142'660.85	0.00
115.04	Debitore collettivo Stampa	105'084.35			105'084.35
115.05	Debitore collettivo Ente Turistico	0.00	3'100.60	2'839.60	261.00
115.08	Debitori diversi	7'001.60	3'246.00	10'247.60	0.00
115.90	Delcredere	-250'000.00			-250'000.00
116	Depositi a termine	1'018'870.75	1'144.05	150'000.00	870'014.80
116.00	Conto e-deposito 92-24786-2	1'018'870.75	1'144.05	150'000.00	870'014.80
119	Imposta sul valore aggiunto		557'707.45	557'707.45	
119.00	IVA prec. gest. corr. az. elet.	0.00	303'006.65	303'006.65	0.00
119.01	IVA prec. cto. invest. az. elet.	0.00	17'291.00	17'291.00	0.00

Conto	Denominazione	Bilancio	Modifica		Bilancio
		01.01.2014	Aumento	Diminuzione	31.12.2014
119.10	IVA prec. gest. corr. fognatura	0.00	32'432.10	32'432.10	0.00
119.11	IVA prec. cto. invest. fognatura	0.00	149'900.95	149'900.95	0.00
119.20	IVA prec. gest. corr. acquedotto	0.00	12'275.40	12'275.40	0.00
119.21	IVA prec. cto. invest. acquedotto	0.00	42'801.35	42'801.35	0.00
12	INVESTIMENTI	2'591'402.93	500'120.09	1'087'802.50	2'003'720.52
120	Titoli a reddito fisso	983'317.13	500'120.09	900'000.00	583'437.22
120.00	Conto a termine BPS 8.04.14/0.50%	500'000.00		500'000.00	0.00
120.06	BCG CA 088.810.900	8'109.55	12.15		8'121.70
120.07	Conto a termine BPS 16.10.14-16.04.15/0.3%	0.00	500'000.00		500'000.00
120.08	Conto a termine BPS N.400-0009307 19.06.2014	400'000.00		400'000.00	0.00
120.28	Deposito BPS 0203538/007.000.001	75'207.58	107.94		75'315.52
121	Azioni e quote di partecipazioni	366'106.00		187'802.50	178'303.50
121.00	Azioni Bergb. Engadin St.Moritz AG	32'205.00		16'102.50	16'102.50
121.01	Az. Academia Engiadina, Samedan	10'500.00			10'500.00
121.02	Az. casa apprend. Samedan	1.00			1.00
121.03	Raiffeisen, quota sociale	200.00			200.00
121.05	BCG: 10057718.1-00 Obbligazioni cassa	171'700.00		171'700.00	0.00
121.06	Azioni Grischelectra AG	1'000.00			1'000.00
121.07	Azioni Valle di Lej	150'000.00			150'000.00
121.08	Certificato di quota Mota Farun	500.00			500.00
122	Prestiti	25'000.00			25'000.00
122.01	Prestito Maloja Skilift Aela GmbH	25'000.00			25'000.00
123	Immobili	1'216'979.80			1'216'979.80
123.01	Immobile no. 2340 a Vicosoprano	100'425.00			100'425.00
123.02	Casa no. 81 Bondo	12'000.00			12'000.00
123.03	Casa Ravér Bondo	5'000.00			5'000.00
123.05	Casa Corrado Bondo	196'115.85			196'115.85
123.06	Stalla no. 87 Ravér	20'000.00			20'000.00
123.07	Casa Prestin Soglio	400'000.00			400'000.00
123.08	Terreno Plazüra Soglio	163'438.95			163'438.95
123.09	Campeggio Mulina	320'000.00			320'000.00
13	TRANSITORI ATTIVI	732'564.31	1'096'021.97	741'238.74	1'087'347.54
130	Transitori attivi	732'564.31	1'096'021.97	741'238.74	1'087'347.54
130.00	Transitori attivi	732'564.31	1'096'021.97	741'238.74	1'087'347.54
1.2	PATRIMONIO AMMINISTRATIVO	12'983'172.75	5'265'670.35	3'782'325.07	14'466'518.03
14	BENI MATERIALI	12'323'691.92	5'123'539.60	3'684'393.87	13'762'837.65
141	Opere di sottostruttura	9'831'012.05	4'159'525.00	3'023'499.50	10'967'037.55
141.01	Strade forestali	359'232.35	242'860.30	204'295.65	397'797.00
141.02	Sentiero passo Settimo	25'864.60		25'864.60	0.00
141.03	Strada cantonale Maloja 1&2a tappa	591'447.75		341'447.75	250'000.00
141.04	IDA Maloja	3'739.70			3'739.70
141.05	Campeggio Maloja: infrastrutture	340'000.00		140'000.00	200'000.00
141.06	Ponylift Maloja: infrastrutture	130'000.00		70'000.00	60'000.00
141.08	Trafo Promontogno	14'078.35		1'478.35	12'600.00
141.09	Contatori elettrici	232'875.90	109'679.35	23'875.90	318'679.35
141.10	Impianto depurazione Isola	8'455.00	375'112.50		383'567.50
141.12	Rivitalizzazione Cavril	0.00	55'884.25	90'900.00	-35'015.75
141.15	Collettore Maloja 1a tappa	8'094.85			8'094.85
141.16	Risanamento diga Orden	16'389.55	363'721.80	122'045.05	258'066.30
141.20	Risanamento argini Bondasca	1'335.45	1'335.45	2'670.90	0.00
141.21	Opere di premunizione Bondasca	43'683.80	819'042.75	238'509.65	624'216.90
141.22	Sistema allarme Bondasca	141'292.30	25'114.90	89'917.60	76'489.60

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2014	Modifica		Bilancio 31.12.2014
			Aumento	Diminuzione	
141.25	Parco avventura Maloja	9'894.55	91'164.35	101'058.90	0.00
141.26	Contatori acqua	413'380.20	1'995.40	41'380.20	373'995.40
141.32	Canalizzazione Soglio	138'500.00		13'800.00	124'700.00
141.35	Progetto acquedotto Albigna	912'013.95		91'213.95	820'800.00
141.36	Progetti ARA	22'000.00		2'200.00	19'800.00
141.37	Progetto strada Muntegn	82'000.00		82'000.00	0.00
141.40	Strada Muntac-Nalghen	0.00	13'972.50		13'972.50
141.41	Acquedotto Vicosoprano-Stampa	8'550.00	348'664.30		357'214.30
141.42	Pianificazione QS acqua	12'400.00		1'400.00	11'000.00
141.43	Centralina Bondo	1'545'624.75		330'766.00	1'214'858.75
141.46	Restauro poligoni	312'661.55		252'661.55	60'000.00
141.51	Sentiero Plan Curtinacc-Brüschiabräga	38'316.25		38'316.25	0.00
141.52	Parccheggi Soglio	148'000.00		15'000.00	133'000.00
141.53	Tubazioni acqua strada Cantonale Maloja	89'124.85		8'924.85	80'200.00
141.55	Fognatura Muntegn	113'500.00		11'500.00	102'000.00
141.58	Strada Sot al Cangal Soglio	84'800.00		84'800.00	0.00
141.59	Acquedotto Cad'Farett	150'160.50	48'993.80	45'073.50	154'080.80
141.61	Strada Nortacc Bondo	230'000.00		60'000.00	170'000.00
141.64	Cavo Isola	0.00	106'909.20		106'909.20
141.67	Allacciamento fogna Casaccia-Stampa	1'216'007.10	1'374'877.20	121'607.10	2'469'277.20
141.68	Risanamento fogna Pleif Castasegna	56'400.00		5'600.00	50'800.00
141.69	Risanamento fogna La Porta	89'000.00		9'000.00	80'000.00
141.70	Risanamento fogna Palazzo Salis Soglio	54'000.00		5'400.00	48'600.00
141.72	Canalizzazione zona scuola Soglio	71'000.00		7'000.00	64'000.00
141.76	Cavo elettrico La Porta	15'392.20		1'592.20	13'800.00
141.79	Strada Valär Coltura	229'906.10		59'906.10	170'000.00
141.80	Strada La Porta	142'000.00		32'000.00	110'000.00
141.81	Strada zona scuola Soglio	50'000.00		50'000.00	0.00
141.82	Illuminazione pubblica	7'000.00	45'745.65	700.00	52'045.65
141.83	Acquedotto Valär Coltura	98'231.15		19'666.15	78'565.00
141.84	Acquedotto Isola	458'409.60	132'271.05	45'809.60	544'871.05
141.85	Acquedotto Not Fopp	796'695.30		79'695.30	717'000.00
141.86	Canalizzazione Valär Coltura	134'504.10		13'504.10	121'000.00
141.87	PGS Stampa-Maloja	28'954.90	2'180.25	24'822.90	6'312.25
141.88	Smaltimento rifiuti	156'095.40		16'095.40	140'000.00
143	Edifici	2'129'896.52	389'362.75	560'611.02	1'958'648.25
143.00	Cucina palestra Maloja	0.00	245'453.30	125'453.30	120'000.00
143.03	Alpe Bernina cascina vecchia	-10'000.00			-10'000.00
143.05	Appartamenti Pleif Vicosoprano	680'000.00		180'000.00	500'000.00
143.29	Risanamento Alpe Bernina Sopra	122'900.55		12'300.55	110'600.00
143.31	Risanamento Alpe Maroz	211'031.55	90'148.25	21'131.55	280'048.25
143.80	Nuovo centro amministrativo	90'000.00		30'000.00	60'000.00
143.82	Risanamento asilo Vicosoprano	1'035'964.42	53'761.20	191'725.62	898'000.00
146	Mobili, macchina e veicoli	362'783.35	574'651.85	100'283.35	837'151.85
146.30	Battipista	164'160.00		33'160.00	131'000.00
146.31	Veicolo multiuso	198'623.35	28'846.80	39'623.35	187'846.80
146.32	Veicolo pompieri	0.00	100'300.00		100'300.00
146.33	Trattore	0.00	370'472.40	27'500.00	342'972.40
146.40	Veicolo con spazzaneve	0.00	75'032.65		75'032.65
16	CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI	12'450.00		1'450.00	11'000.00
162	Contributo consorzio rifiuti ABVO	12'450.00		1'450.00	11'000.00
162.10	Contributo consorzio rifiuti ABVO	12'450.00		1'450.00	11'000.00
17	ALTRE USCITE ATTIVATE	647'030.83	142'130.75	96'481.20	692'680.38
171	Pianificazione del territorio	647'030.83	142'130.75	96'481.20	692'680.38

Conto	Denominazione	Bilancio	Modifica		Bilancio
		01.01.2014	Aumento	Diminuzione	31.12.2014
171.00	Pianificazione locale	28'800.00		2'900.00	25'900.00
171.02	Armonizzazione delle 5 pianificazioni	86'930.10	5'684.50	8'630.10	83'984.50
171.04	Misurazione Lotto 3 Bondo	45'000.00		4'500.00	40'500.00
171.07	Lotto 3 appuramento indirizzi	0.00	9'795.05		9'795.05
171.11	Piano quartiere Plazúra	28'057.00		2'857.00	25'200.00
171.12	Deposito Löbba	5'000.00		500.00	4'500.00
171.13	PQ Cancai Vicosoprano	19'800.00		2'000.00	17'800.00
171.14	Revisione pianificazione Vicosoprano	127'792.15	8'042.75	34'945.45	100'889.45
171.15	Misurazione catastale Soglio lotto 4	3'500.00		400.00	3'100.00
171.17	Misurazione catastale Bregaglia lotto 1	11'978.70		1'178.70	10'800.00
171.19	Misurazione ufficiale lotto 2 Stampa	24'791.50	2'100.25	2'491.50	24'400.25
171.20	Sulla Via dell'acqua ponte Castasegna	82'527.76	87'357.50	10'000.00	159'885.26
171.21	Progetto agrismo	-5'215.43	422.70		-4'792.73
171.22	Progetto Cresta Maloja	11'000.30	17'306.80	1'100.30	27'206.80
171.23	Revisione pianificazione Maloja	657.55			657.55
171.24	Revisione pianificazione Kulm	1'012.05			1'012.05
171.25	Revisione piano direttore regionale	83'058.40	11'421.20	15'978.15	78'501.45
171.30	Misurazioni catastali	2'340.75			2'340.75
171.31	Centro Giacometti	90'000.00		9'000.00	81'000.00
1.3	FINANZIAMENTI SPECIALI	448'673.91	6'730.10	100'792.90	354'611.11
18	FINANZIAMENTI SPECIALI	448'673.91	6'730.10	100'792.90	354'611.11
180	Approvvigionamento idrico	448'673.91	6'730.10	100'792.90	354'611.11
180.00	Anticipo acquedotto	448'673.91	6'730.10	100'792.90	354'611.11
2	PASSIVI	27'901'127.50	19'604'283.55	21'039'518.92	26'465'892.13
	Spese netto		8'296'843.95		
	Ricavi netto			5'426'373.21	
2.1	CAPITALI DI TERZI	10'717'895.90	18'267'612.35	19'622'537.42	9'362'970.83
20	IMPEGNI CORRENTI	2'182'309.66	17'802'935.54	17'507'886.02	2'477'359.18
200	Creditori	2'168'426.66	16'851'268.29	16'555'575.77	2'464'119.18
200.00	Creditori	2'159'726.66	15'165'235.64	14'871'923.12	2'453'039.18
200.01	Contributi AVS dei dipendenti	0.00	697'380.00	697'380.00	0.00
200.02	Contrib. cassa pensione dipend.	0.00	642'473.25	642'473.25	0.00
200.03	Contrib. assicur. infort. dipend.	0.00	164'873.60	164'873.60	0.00
200.08	Contributi assicur. malattia	0.00	100'454.20	100'454.20	0.00
200.09	Imposta alla fonte	0.00	27'437.05	27'437.05	0.00
200.11	Cauzione carta di transito	5'200.00	60.00	180.00	5'080.00
200.13	Tasse deposito fitness	3'500.00	2'500.00		6'000.00
200.28	Creditori cassa	0.00	50'854.55	50'854.55	0.00
205	Contributi da riversare	13'883.00	65'804.05	66'447.05	13'240.00
205.07	Targhe motorini	0.00	450.00	450.00	0.00
205.97	Conteggio debitori Stampa	8'000.00			8'000.00
205.98	Conto transitorio debitori	883.00	20'300.45	20'943.45	240.00
205.99	D i v e r s i	5'000.00	45'053.60	45'053.60	5'000.00
206	Conti correnti		546'246.00	546'246.00	
206.02	Imposta chiesa ev. Bregaglia	0.00	344'795.30	344'795.30	0.00
206.06	Imposta chiesa catt. Bregaglia	0.00	74'677.90	74'677.90	0.00
206.07	Imposta chiesa catt. Maloja	0.00	24'347.90	24'347.90	0.00
206.11	Imposta ev. cantonale	0.00	70'980.00	70'980.00	0.00
206.20	Imposta alla fonte	0.00	31'444.90	31'444.90	0.00
209	Imposta sul valore aggiunto		339'617.20	339'617.20	
209.00	Cred. IVA gest. corr. az. elet.	0.00	259'122.65	259'122.65	0.00

Conto	Denominazione	Bilancio 01.01.2014	Modifica		Bilancio 31.12.2014
			Aumento	Diminuzione	
209.01	Cred. IVA cto. invest. az. elet.	0.00	539.15	539.15	0.00
209.10	Cred. IVA gest. corr. fognatura	0.00	54'738.15	54'738.15	0.00
209.11	Cred. IVA cto. invest. fognatura	0.00	6'423.05	6'423.05	0.00
209.20	Cred. IVA gest. corr. acquedotto	0.00	16'344.85	16'344.85	0.00
209.21	Cred. IVA cto. invest. acquedotto	0.00	2'449.35	2'449.35	0.00
22	DEBITI MEDIO/LUNGO TERMINE	5'969'700.00		660'900.00	5'308'800.00
221	Debiti a medio-lungo termini	5'600'000.00		600'000.00	5'000'000.00
221.01	BCG CG 10 057.718.102 prestito 0.49% 08-06.02.15	1'000'000.00			1'000'000.00
221.02	BCG 10 507 718.103 prestito 0.89% 11-15.12.16	1'000'000.00			1'000'000.00
221.03	BCG 10 057.718.104 prestito 0.96% 13-15.12.2018	1'000'000.00			1'000'000.00
221.04	BCG 10 057.718.110 prestito 1.84% 13-19.12.23	1'000'000.00			1'000'000.00
221.05	BPSS 0203538/N.419-0000149 prestito 1.125% 12.3.12-12.3.17	1'000'000.00			1'000'000.00
221.07	BCG CG 10 057.718.105 3.53 % Scuola Stampa 07 - 09.07.2014	600'000.00		600'000.00	0.00
225	Debiti senza interessi	369'700.00		60'900.00	308'800.00
225.00	GR:cred. LIM pal. Maloja 97 - 12.2017	96'800.00		24'200.00	72'600.00
225.10	GR:cred. LIM Idal Stampa 01 - 12.2015	32'900.00		16'700.00	16'200.00
225.23	Credito LIM CEAR Bondo 12.2025	240'000.00		20'000.00	220'000.00
25	TRANSITORI PASSIVI	2'565'886.24	464'676.81	1'453'751.40	1'576'811.65
250	Transitori passivi	2'565'886.24	464'676.81	1'453'751.40	1'576'811.65
250.00	Transitori passivi	1'282'144.59	464'676.81	1'352'692.50	394'128.90
250.12	Contributo sost. abit. secondarie	1'283'741.65		101'058.90	1'182'682.75
2.2	FINANZIAMENTI SPECIALI	6'958'819.11	1'336'671.20	1'416'981.50	6'878'508.81
28	IMPEGNI VERSO FINANZ.SPEC.	6'958'819.11	1'336'671.20	1'416'981.50	6'878'508.81
281	Eliminazione acque sporche	2'279'290.07	79'884.95	228'420.10	2'130'754.92
281.00	Conto impegno eliminazione acque sporche	2'279'290.07	79'884.95	228'420.10	2'130'754.92
282	Eliminazione rifiuti	428'129.92		18'774.60	409'355.32
282.00	Conto impegno immondizie	428'129.92		18'774.60	409'355.32
283	Azienda elettrica	1'565'956.46	1'119'308.45	828'183.55	1'857'081.36
283.00	Conto impegno azienda elettrica	1'515'486.76	1'118'803.75	777'209.15	1'857'081.36
283.05	Impegno azienda elettrica Soglio	50'469.70	504.70	50'974.40	0.00
284	Organizzazione turismo	88'590.34			88'590.34
284.00	Conto impegno organizzazione turismo Maloja	63'075.54			63'075.54
284.01	Tasse deponia materiale Löbbia	25'514.80			25'514.80
289	Altri impegni	2'596'852.32	137'477.80	341'603.25	2'392'726.87
289.00	Conto contr. sostit. locali PC	585'902.05		3'199.25	582'702.80
289.02	Conto compra-vendita terreni	1'097'581.25	69'500.00	328'404.00	838'677.25
289.03	Conto assicurazione bestiame minuto Stampa	18'985.50			18'985.50
289.06	Impegno Maroz Dent	11'861.70			11'861.70
289.10	Conto Lascito Augusto Giacometti	80'162.39			80'162.39
289.12	Fondo forestale	121'895.45			121'895.45
289.19	Fondo Castelmur	35'165.45			35'165.45
289.20	Fondi uniti 704	30'000.00			30'000.00
289.21	Fondo maestri 705	70'000.00			70'000.00
289.23	Interessi fondi Castelmur	39'617.76	351.65		39'969.41

Conto	Denominazione	Bilancio	Modifica		Bilancio
		01.01.2014	Aumento	Diminuzione	31.12.2014
289.24	Interessi fondi uniti	5'424.08	300.00		5'724.08
289.25	Interessi fondo maestri	10'976.90	700.00		11'676.90
289.26	Vecchio ponte ex dogana Castasegna	103'398.35	61'000.00	10'000.00	154'398.35
289.27	Maurizio Mazzacurati danni n.	109'251.29			109'251.29
289.28	Prevosti Mazzacurati cimitero	14'000.00			14'000.00
289.29	Riserva frana Spazzacalderia	60'000.00			60'000.00
289.30	Riserva rimboscimento Casaccia	6'355.60			6'355.60
289.31	Deponia Löbbia 1	65'009.90			65'009.90
289.33	Riserva Castelmur per diversi	28'024.65			28'024.65
289.34	Rimboschimenti compensativi	28'240.00			28'240.00
289.37	Parcheggi sostitutivi	75'000.00	5'000.00		80'000.00
289.38	Fondo coro misto	0.00	626.15		626.15
2.3	CAPITALE PROPRIO	10'224'412.49			10'224'412.49
29	CAPITALE PROPRIO	10'224'412.49			10'224'412.49
290	Capitale proprio	10'224'412.49			10'224'412.49
290.10	Capitale proprio	10'224'412.49			10'224'412.49
	Totale attivi	27'901'127.50	50'374'248.41	51'525'680.65	26'749'695.26
	Totale passivi	27'901'127.50	19'604'283.55	21'039'518.92	26'465'892.13
	Maggior entrata				283'803.13

Comune di Bregaglia

Rapporto dell'ufficio di revisione in merito al conto annuale 2014

Quale organo di revisione abbiamo verificato il conto annuale 2014 del Comune di Bregaglia, composto da bilancio, conto di gestione corrente, conto degli investimenti e allegato.

Per il conto annuale è responsabile il Municipio. Il nostro compito e la nostra responsabilità consistono nel verificare il conto annuale e nel formulare un giudizio sulla verifica. La verifica è stata pianificata e svolta in modo tale che importanti dichiarazioni errate nel conto annuale sarebbero state individuate con adeguata certezza. In particolare abbiamo anche verificato l'applicazione dei principi contabili determinanti, i principi della contabilità armonizzata per enti pubblici (MCA1), le sostanziali differenze di valutazione, nonché la presentazione del conto annuale nel suo insieme.

Le nostre prove di verifica costituiscono una base sufficiente e adeguata per il giudizio di verifica. Sulla base delle nostre analisi, dei rilevamenti e delle informazioni a noi rilasciate confermiamo che

- il conto annuale 2014 coincide con la contabilità;
- la contabilità viene tenuta in modo regolare e corretto e che per le uscite e per le entrate controllate a campione sono disponibili i giustificativi;
- la sostanza e i debiti al 31 dicembre 2014 sono dichiarati in modo corretto e completo;
- la sostanza e il conto amministrativo sono presentati conformemente alle prescrizioni legislative e ai principi del MCA1.

Raccomandiamo ai revisori comunali, per quanto essi non abbiano obiezioni da sollevare in merito, di presentare all'assemblea comunale richiesta scritta di approvazione del conto annuale 2014.

Coira, 11° maggio 2015

Gredig + Partner AG



Curdin Mayer



Karin Iseppi

Commissione di Gestione del Comune di Bregaglia

Rapporto della Commissione di Gestione 2014 per il Comune di Bregaglia

In funzione del suo mandato, la Commissione di Gestione ha verificato la gestione del Comune di Bregaglia.

Come membri della Commissione di Gestione abbiamo controllato le funzioni principali e letto i verbali con la rispettiva corrispondenza del Municipio, del Consiglio Scolastico, della Commissione e della Direzione dell'Ospedale/Casa di Cura, della Commissione del Turismo e della Spitex Bregaglia.

Quest'anno abbiamo esaminato in modo più approfondito il settore del turismo, constatando che quest'ultimo viene gestito bene, anche se la collaborazione fra la Commissione del Turismo e il Municipio può essere migliorata.

Il controllo della contabilità del Comune di Bregaglia è stato effettuato, anche per l'anno 2014, dall'ufficio Gredig & Partner.

Il Comune di Bregaglia, dopo avere eseguito ammortamenti ordinari, chiude l'anno 2014 con una maggior entrata di 283'803.13 CHF.

Il 26 maggio 2014 la Commissione di Gestione si è trovata con il Municipio, dove quest'ultimo ha potuto rispondere a tutte le nostre domande, accettando anche diverse proposte da parte della Commissione.

Ringraziamo tutti coloro che si impegnano per il buon funzionamento del Comune e proponiamo all'Assemblea di approvare la gestione con il rendiconto 2014, dandone scarico al Municipio e all'Amministrazione.

Promontogno, 3 giugno 2014

Per la Commissione di Gestione

Ganzoni Veronica



Eichelberg Tobias



Crüzer Stefano



